

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

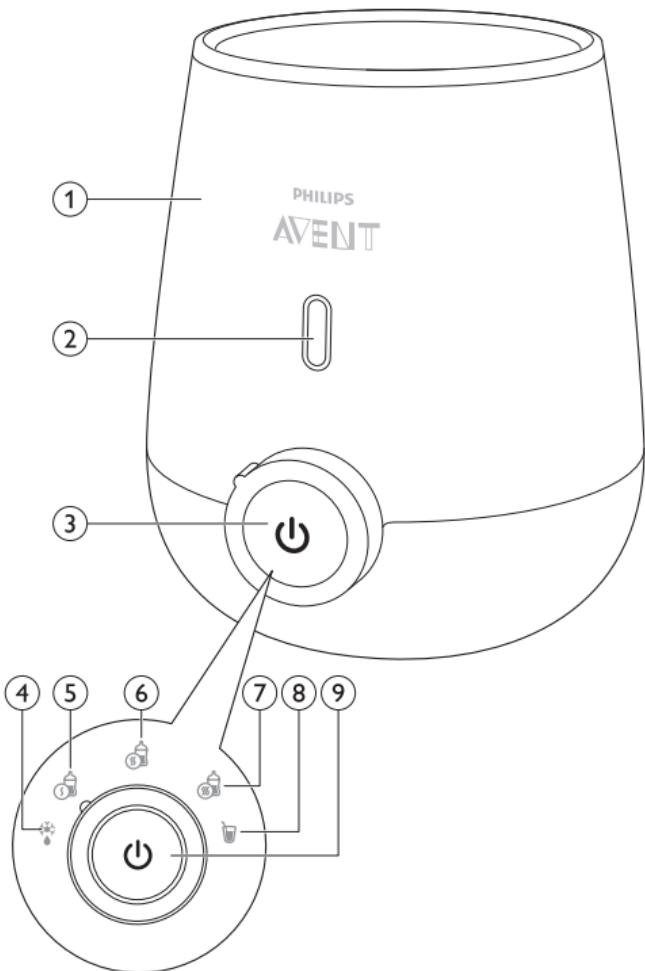
SCF356

Question?
Contact
Philips



PHILIPS
AVENT





ENGLISH	6
FRANÇAIS	16
한국어	27
TÜRKÇE	36
繁體中文	45
فارسی	60
العربية	68

General description (Fig. 1)

- 1 Baby bottle warmer
- 2 Progress indicator
- 3 Settings and on/off knob
- 4 Defrost setting
- 5 Milk warming setting 1
- 6 Milk warming setting 2
- 7 Milk warming setting 3
- 8 Baby food warming setting
- 9 On/off button

Important

To fully benefit from the support that Philips offers, register your appliance at **www.philips.com/welcome**.

Read this user manual carefully before you use the baby bottle warmer and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Warning

- Only use the appliance indoors.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are 8 years and above and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children aged less than 8 years.

- Do not immerse the cord, plug or appliance in water or any other liquid.
- Do not let the mains cord hang over the edge of a table or worktop. Excess cord can be stored in the base of the baby bottle warmer to ensure stability of the appliance.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket. Always make sure that the plug is inserted into the wall socket properly.
- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If you need to use an extension cord, make sure it is an earthed extension cord with a rating of at least 13 amperes.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged. If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric cooker, or in a heated oven.
- Do not preheat the appliance.
- Always place a fully assembled bottle with cap in the baby bottle warmer before you add water.
- Make sure you add water before you switch on the baby bottle warmer.
- Hot water can cause serious burns. Be careful when the baby bottle warmer contains hot water.
- The accessible surfaces of the appliance may become hot during use.
- Do not move the appliance when it contains hot water.
- Always check the food temperature before you feed your child.

Caution

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as farm houses, bed and breakfast type environments, staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Unplug the appliance when it is not in use.
- Store any excess mains cord in the base to ensure stability of the baby bottle warmer.
- Let the appliance cool down before you clean it.
- Follow the descaling instructions to avoid irreparable damage.
- Do not try to open or repair the appliance yourself.
You can contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see www.philips.com/support).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Using the baby bottle warmer

With this baby bottle warmer, you can safely warm and defrost breast milk in Philips AVENT feeding bottles and milk or baby food in containers.

Note: Philips AVENT breast milk bags and Philips AVENT 2oz/60ml bottles cannot be used in this baby bottle warmer.

Explanation of settings

-
- Defrost setting: To defrost a bottle or container with milk or baby food. No warming occurs (Fig. 2).
 - Milk warming settings: Select one of these settings when you want to warm a bottle of milk to a **safe** end temperature. Setting 2 warms your milk to approximately body temperature. Setting 1 warms your milk to a slightly lower temperature and setting 3 warms your milk to a slightly higher temperature.
 - Baby food warming setting: Select this setting when you want to warm a container or jar with baby food.

Using the baby bottle warmer to warm milk

- 1 Put the mains plug in the wall socket (Fig. 3).
- 2 Place a bottle centrally in the baby bottle warmer (Fig. 4).

Note: To warm milk in a milk storage container, follow the same steps as indicated for warming milk in a bottle.

- 3 Fill the baby bottle warmer with the **same** amount of drinking water as the amount of milk you want to warm up (for example, to warm up 125ml/4oz of milk, you need to use 125ml/4oz of drinking water). If you want to heat up a large amount of milk (>180ml/6oz), the maximum water level is approximately 1cm/0.4 inches under the rim of the baby bottle warmer (which corresponds to adding 160ml/4.5oz of drinking water). An accurate water level ensures correct warming performance. (Fig. 5)

- 4 Select the desired setting (Fig. 6).

Note: Experience teaches that babies may have a preference of temperature of their milk. This can be due to personal preference or external factors (e.g. environment temperature). All three settings ensure that the milk is warmed to a safe end temperature which is comfortable for your child and preserves nutrients and vitamins in the milk.

- 5 Press the on/off button to switch on the appliance. The light in the button lights up to indicate that the baby bottle warmer is on (Fig. 7).

Note: The baby bottle warmer starts warming up right after you press the button. The appliance is equipped with a sensor which detects how much milk needs to be warmed and at what starting temperature the milk is (room or fridge temperature). Thanks to intelligent software, the baby bottle warmer automatically warms the milk in about 9 to 10 minutes, independent of the starting temperature of the milk, the amount of milk or the desired end temperature.

- 6** The progress indicator starts to fill up gradually with white light to show the progress of the milk warming process. (Fig. 8)

Note: The progress indicator shows the progress of the milk warming process. The progress indicator starts flashing when the appliance is on. When the first warming phase has been completed, the bottom segment lights up continuously and the next segment starts flashing to show that the second warming phase is in progress. These steps continue until the third warming phase has been completed. Now the entire progress indicator lights up continuously.

Note: During the warming process, the milk circulates to ensure even warming.

Caution: Do not take the bottle out of the baby bottle warmer during warming.

- 7** When the entire progress indicator lights up continuously, the milk has reached the set end temperature.
- When the milk is warm, you can either take the bottle out of the baby bottle warmer to feed your baby right away (see section 'Feeding your baby immediately') or you can keep it warm in the baby bottle warmer (see section 'Keeping milk warm').

Feeding your baby immediately

- 1** Press the on/off button to switch off the appliance and take out the milk bottle (Fig. 9).
- 2** Always check the temperature of the milk before you feed your baby. Gently swirl the milk in the bottle and check the temperature of the milk by sprinkling a few drops on the inside of your wrist (Fig. 10).

Keeping milk warm

- 1** When the milk has reached the desired end temperature, the baby bottle warmer automatically switches to a keep-warm mode. In this mode, the milk is kept at the set temperature for 20 minutes (Fig. 11).
- 2** The baby bottle warmer switches off automatically after 20 minutes. The progress indicator switches off to indicate that the milk is not kept at the desired end temperature anymore (Fig. 12).

Note: If you want to feed your baby with milk at the set temperature, you need to take the milk bottle out of the baby bottle warmer and feed it to your baby right after the baby bottle warmer switches off, otherwise the milk cools down.

Note: You cannot prolong the keep-warm mode of the baby bottle warmer.

Caution: It is not recommended to reheat breast milk twice, as bacteria start to develop in the milk.

- 3** Always check the temperature of the milk before you feed your baby. Gently swirl the milk in the bottle or milk storage container and check the temperature of the milk by sprinkling a few drops on the inside of your wrist (Fig. 10).
- 4** Unplug the appliance and empty the baby bottle warmer (Fig. 13).

Note: If you want to heat up another bottle right away, always fill the bottle warmer with fresh cold water and let it cool down for a few minutes.

Using the baby bottle warmer to warm baby food

- 1 Put the mains plug in the wall socket (Fig. 3).
- 2 Place a baby food container or jar centrally in the baby bottle warmer (Fig. 14).

Note: You can leave off the lid of the food container or jar, so you can stir the food during heating.

- 3 Fill the baby bottle warmer with the **same** amount of drinking water as the amount of baby food you want to warm up (for example, to warm up 125ml/4oz of baby food, you need to use 125ml/4oz of drinking water). If you want to warm up a large amount of baby food, the maximum water level is approximately 1cm/0.4 inches under the rim of the baby bottle warmer (which corresponds to adding 160ml/4.5oz of drinking water). An accurate water level ensures correct warming performance. (Fig. 15)
- 4 Select the baby food warming setting.
- 5 Press the on/off button to switch on the appliance. The light in the progress indicator shows that the baby bottle warmer is on.

Note: The baby bottle warmer starts warming up right after you press the button. Due to the large variety of baby food consistencies, it is not possible for the appliance to detect exactly how long the baby food should be warmed. Only an estimation is taken into account.

- 6 The progress indicator starts to fill gradually with white light to show the progress of the warming process. During the warming process, do not take the jar or container out of the baby bottle warmer but stir the baby food while the jar or container is still in the baby bottle warmer.

Note: You can start stirring the food once the second segment of the progress indicator lights up continuously. Stirring before this moment is not effective as the temperature of the food is still too low.

Caution: Do not take the food container or jar out of the baby bottle warmer during warming.

- 7** When the entire progress indicator lights up continuously, the baby food has reached the desired end temperature.

Note: Due to the large variety of baby food consistencies, it is strongly recommended that you continuously stir the baby food and check its temperature while it is heating up for an optimal result.

- After warming, always taste the baby food to ensure it is not too hot. If the baby food is not warm enough, put the container back into the baby bottle warmer, keep it longer in the keep-warm mode and stir the baby food.
- When the baby food is warm, you can either take the baby food container or jar out of the baby bottle warmer to feed your baby right away (see section 'Feeding your baby immediately') or you can keep it warm in the baby bottle warmer (see section 'Keeping baby food warm').

Feeding your baby immediately

- 1** After warming, taste the baby food to ensure it is not too hot. Press the on/off button to switch off the appliance and take out the baby food container or jar (Fig. 16).

Keeping baby food warm

- 1** When the baby food has reached approximately the desired end temperature, the baby bottle warmer automatically switches to a keep-warm mode. During this mode, the baby food is kept for 20 minutes on the desired temperature.
- 2** The baby bottle warmer switches off automatically after 20 minutes. The progress indicator switches off to indicate that the baby food is not kept at the desired end temperature anymore.

Note: If you want to feed your baby with the baby food at the set temperature, you need to take the baby food out of the bottle warmer and feed it to your baby right after the baby bottle warmer switches off. If you do not do this, the baby food slowly cools down.

Note: You cannot prolong the keep-warm mode of the appliance.

Defrost setting

At this setting, you can defrost frozen milk or baby food. Follow the steps indicated in sections 'Using the baby bottle warmer to warm milk' or 'Using the baby bottle warmer to warm baby food'.

The progress indicator gradually fills with white light to show the progress of the defrosting process. The milk or baby food has defrosted completely when the entire progress indicator lights up continuously.

Note: After liquid state, you need to select a milk warming setting to warm up your milk to the desired temperature.

Caution: Your frozen milk or baby food will be defrosted to only liquid state. It will never exceed 20 degrees.

Cleaning and descaling

Cleaning

- 1 After each use, unplug the baby bottle warmer and let it cool down (Fig. 17).
- 2 Remove the water from the baby bottle warmer for hygienic reasons (Fig. 18).
- 3 Wipe the outside and inside of the baby bottle warmer with a moist cloth (Fig. 19).

Do not use abrasive, anti-bacterial cleaning agents, chemical solvents or sharp tools to clean the baby bottle warmer.

Note: If you used the baby bottle warmer to warm containers with baby food, make sure that no spilled baby food remains on the bottom of the baby bottle warmer.

Descaling

It is recommended to descale the baby bottle warmer every **four weeks** to ensure it continues to work efficiently.

- 1 Mix 10 grams of citric acid with 200ml/7oz of cold water and pour it into the baby bottle warmer. Switch on the baby bottle warmer, select the milk warming setting for defrost and let the appliance operate for 10 minutes. Leave the solution in the baby bottle warmer until all scale has dissolved. You can purchase citric acid (SCF943) at www.shop.philips.com/service. (Fig. 20)

Note: You can also mix 50ml/1.7oz of white vinegar with 100ml/3.4oz of cold water to descale the appliance.

- 2 Unplug the baby bottle warmer before you empty it (Fig. 17).
- 3 Empty the baby bottle warmer and rinse its inside thoroughly. If you still see traces of scale after rinsing, repeat the descaling procedure (Fig. 18).

Environment

- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health (Fig. 21).

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Description générale (fig. 1)

- 1 Chauffe-biberon
- 2 Indicateur de progression
- 3 Bouton de réglages et marche/arrêt
- 4 Fonction de décongélation
- 5 Fonction de réchauffage du lait 1
- 6 Fonction de réchauffage du lait 2
- 7 Fonction de réchauffage du lait 3
- 8 Fonction de réchauffage des aliments pour bébé
- 9 Bouton marche/arrêt

Important

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**.

Avant d'utiliser le chauffe-biberon, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.

Avertissement

- Les appareils doivent être utilisés uniquement en intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont supervisés.
- Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche électrique ni l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre de la table ou du plan de travail. L'excédent de cordon peut être rangé dans la base du chauffe-biberon pour garantir la stabilité de l'appareil.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.
- Branchez l'appareil sur une prise murale mise à la terre. Assurez-vous que la fiche est correctement insérée dans la prise.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la base correspond à la tension secteur locale.
- Si vous avez besoin d'utiliser une rallonge, assurez-vous qu'elle est reliée à la terre et d'une puissance d'au moins 13 ampères.
- Si la fiche électrique, le cordon d'alimentation ou l'appareil est endommagé, n'utilisez pas l'appareil. Afin d'éviter tout accident, si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par Philips, un Centre Service Agréé Philips ou un technicien qualifié.
- Ne placez pas l'appareil sur une cuisinière à gaz ou électrique chaude ni dans un four chaud.
- Ne préchauffez pas l'appareil.
- Avant de mettre de l'eau dans le chauffe-biberon, placez-y toujours un biberon entièrement assemblé avec couvercle.
- Avant de mettre le chauffe-biberon en marche, veillez à y ajouter de l'eau.
- L'eau chaude peut provoquer de graves brûlures. Soyez prudent lorsque le chauffe-biberon contient de l'eau chaude.
- Les surfaces accessibles de l'appareil peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il contient de l'eau chaude.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de commencer à nourrir votre enfant.

Attention

- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou assimilé : utilisation dans des gîtes, chambres d'hôtes, cuisines destinées aux employés dans les magasins, les entreprises et autres environnements de travail, ou utilisation par les clients d'hôtels, d'auberges ou d'autres résidences hôtelières.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Si le cordon d'alimentation est trop long, rangez l'excédent dans la base pour garantir la stabilité du chauffe-biberon.
- Avant de nettoyer l'appareil, laissez-le refroidir.
- Pour éviter tout dommage irréparable, suivez les instructions de détartrage.
- N'essayez pas d'ouvrir ni de réparer l'appareil vous-même. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (www.philips.com/support).

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Utilisation du chauffe-biberon

Avec ce chauffe-biberon, vous pouvez décongeler et chauffer en toute sécurité du lait maternel contenu dans des biberons Philips AVENT et du lait ou de la nourriture pour bébé dans des pots.

Remarque : Les sachets de conservation pour le lait maternel Philips AVENT et les biberons Philips AVENT 60 ml ne peuvent pas être utilisés dans ce chauffe-biberon.

Explication des réglages

- Fonction de décongélation : pour décongeler un biberon ou un récipient contenant du lait ou des aliments pour bébés. Ne réchauffe pas (fig. 2).
- Fonctions de réchauffage du lait : sélectionnez l'un de ces réglages pour réchauffer un biberon de lait à une température *sûre*. Le réglage 2 chauffe votre lait à une température corporelle environ. Le réglage 1 chauffe votre lait à une température légèrement plus basse et le réglage 3 chauffe votre lait à une température légèrement plus élevée.
- Fonction de réchauffage des aliments pour bébé : sélectionnez cette fonction pour réchauffer un récipient ou petit pot contenant des aliments pour bébé.

Utilisation du chauffe-biberon pour chauffer du lait

1 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur (fig. 3).

2 Placez un biberon au centre du chauffe-biberon (fig. 4).

Remarque : Pour chauffer du lait contenu dans un pot de conservation du lait, suivez les mêmes étapes que celles indiquées pour le réchauffage du lait dans un biberon.

3 Remplissez le chauffe-biberon avec la **même** quantité d'eau potable que la quantité de lait à réchauffer (par exemple, pour chauffer 125 ml de lait, vous devez utiliser 125 ml d'eau potable). Si vous voulez faire chauffer une grande quantité de lait (>180 ml), le niveau d'eau maximum est d'environ 1 cm sous le bord du chauffe-biberon (ce qui correspond à ajouter 160 ml d'eau potable). Un niveau d'eau approprié garantit un réchauffage efficace. (fig. 5)

4 Sélectionnez le réglage souhaité (fig. 6).

Remarque : L'expérience a montré que les bébés peuvent avoir une préférence quant à la température de leur lait. Ceci peut être dû à des préférences personnelles ou à des facteurs externes (par ex. température ambiante). Les trois réglages garantissent que le lait est chauffé à une température sûre qui convient à votre enfant et préserve les nutriments et vitamines du lait.

- 5** Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche. Le voyant du bouton s'allume pour indiquer que le chauffe-biberon est en marche (fig. 7).

Remarque : Le chauffe-biberon commence à chauffer dès que vous appuyez sur le bouton. L'appareil est équipé d'un capteur qui détecte la quantité du lait à réchauffer et la température de départ du lait (ambiante ou du réfrigérateur). Grâce au logiciel intelligent, le chauffe-biberon chauffe automatiquement le lait en 9 à 10 minutes environ, indépendamment de la température de départ du lait, de la quantité de lait ou de la température souhaitée.

- 6** L'indicateur de progression commence à se remplir progressivement de lumière blanche pour afficher la progression du processus de réchauffage du lait. (fig. 8)

Remarque : L'indicateur de progression indique la progression du processus de réchauffage du lait. L'indicateur de progression commence à clignoter lorsque l'appareil est allumé. Lorsque la première phase de réchauffage est terminée, le segment inférieur reste allumé et le segment suivant commence à clignoter pour indiquer que la deuxième phase de réchauffage est en cours. Ces étapes se poursuivent jusqu'à ce que la troisième phase de réchauffage soit terminée. L'ensemble de l'indicateur de progression reste alors allumé.

Remarque : Lors du réchauffage, le lait est mélangé et chauffe uniformément.

Attention : Ne retirez pas le biberon du chauffe-biberon lors du réchauffage.

- 7** Une fois que l'ensemble de l'indicateur de progression reste allumé, le lait a atteint la température souhaitée.
- Lorsque le lait est chaud, vous pouvez enlever le biberon du chauffe-biberon pour nourrir votre bébé immédiatement (voir la section « Nourrir votre bébé immédiatement ») ou vous pouvez le conserver au chaud dans le chauffe-biberon (voir la section « Maintien du lait au chaud »).

Nourrir votre bébé immédiatement

- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil et retirez le biberon (fig. 9).
- 2 Vérifiez toujours la température du lait avant de nourrir votre bébé. Secouez légèrement le lait dans le biberon et vérifiez la température du lait en faisant couler quelques gouttes sur l'intérieur de votre poignet (fig. 10).

Maintien du lait au chaud

- 1 Lorsque le lait a atteint la température souhaitée, le chauffe-biberon passe automatiquement en mode de maintien au chaud. Dans ce mode, le lait est maintenu à la température programmée pendant 20 minutes (fig. 11).
- 2 Le chauffe-biberon s'éteint automatiquement au bout de 20 minutes. L'indicateur de progression s'éteint pour indiquer que le lait n'est plus maintenu à la température souhaitée (fig. 12).

Remarque : Si vous souhaitez nourrir votre bébé avec du lait à une certaine température, vous devez enlever le biberon de lait du chauffe-biberon et le donner à votre bébé immédiatement après que le chauffe-biberon s'est éteint. Dans le cas contraire, le lait refroidit.

Remarque : Vous ne pouvez pas prolonger le mode de maintien au chaud du chauffe-biberon.

Attention : Il n'est pas recommandé de réchauffer du lait maternel deux fois car les bactéries commencent à se développer dans le lait.

- 3 Vérifiez toujours la température du lait avant de nourrir votre bébé. Secouez légèrement le lait dans le biberon ou le pot de conservation du lait et vérifiez la température du lait en faisant couler quelques gouttes sur l'intérieur de votre poignet (fig. 10).
- 4 Débranchez l'appareil et videz le chauffe-biberon (fig. 13).

Remarque : Si vous voulez chauffer un autre biberon immédiatement, remplissez toujours le chauffe-biberon avec de l'eau fraîche et laissez-le refroidir pendant quelques minutes.

Utilisation du chauffe-biberon pour réchauffer des aliments pour bébé

- 1** Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur (fig. 3).
- 2** Placez un récipient ou un petit pot pour bébé au centre du chauffe-biberon (fig. 14).

Remarque : Vous pouvez retirer le couvercle du récipient ou du petit pot pour bébé afin de pouvoir remuer les aliments pendant qu'ils chauffent.

- 3** Remplissez le chauffe-biberon avec la **même** quantité d'eau potable que la quantité d'aliments pour bébé à réchauffer (par exemple, pour réchauffer 125 ml d'aliments pour bébé, vous devez utiliser 125 ml d'eau potable). Si vous voulez faire chauffer une grande quantité d'aliments pour bébé, le niveau d'eau maximum est d'environ 1 cm sous le bord du chauffe-biberon (ce qui correspond à ajouter 160 ml d'eau potable). Un niveau d'eau approprié garantit un réchauffage efficace. (fig. 15)

- 4** Sélectionnez la fonction de réchauffage des aliments pour bébé.
- 5** Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche. La lumière de l'indicateur de progression indique que le chauffe-biberon est en marche.

Remarque : Le chauffe-biberon commence à chauffer immédiatement après que vous avez appuyé sur le bouton. En raison de la grande variété d'aliments pour bébé, il n'est pas possible pour l'appareil de détecter exactement combien de temps les aliments pour bébé doivent être chauffés. Seule une estimation est prise en compte.

- 6** L'indicateur de progression commence à se remplir progressivement de lumière blanche pour afficher la progression du processus de réchauffage. Lors du processus de réchauffage, ne retirez pas le petit pot ou le récipient du chauffe-biberon, mais mélangez les aliments pour bébé pendant que le petit pot ou le récipient est toujours dans le chauffe-biberon.

Remarque : Vous pouvez commencer à mélanger les aliments dès que le deuxième segment de l'indicateur de progression reste allumé de manière continue. Mélanger avant ce moment n'est pas efficace car la température des aliments est encore trop basse.

Attention : Ne retirez pas le pot de conservation ou le petit pot du chauffe-biberon lors du réchauffage.

7 Une fois que l'ensemble de l'indicateur de progression reste allumé, les aliments pour bébés ont atteint la température souhaitée.

Remarque : En raison de la grande variété d'aliments pour bébé, il est fortement recommandé de mélanger en continu les aliments pour bébés et de vérifier leur température pendant qu'ils chauffent pour un résultat optimal.

- Après le réchauffage, goûtez toujours les aliments destinés à bébé pour vous assurer qu'ils ne soient pas trop chauds. Si les aliments ne sont pas assez chauds, remettez le récipient dans le chauffe-biberon, maintenez-le plus longtemps en mode de maintien au chaud et mélangez les aliments pour bébé.
- Lorsque les aliments de bébé sont chauds, vous pouvez enlever le récipient ou le petit pot du chauffe-biberon pour nourrir votre bébé immédiatement (voir la section « Nourrir votre bébé immédiatement ») ou vous pouvez le conserver au chaud dans le chauffe-biberon (voir la section « Maintien des aliments pour bébé au chaud »).

Nourrir votre bébé immédiatement

- 1** Après le réchauffage, goûtez les aliments de bébé afin de vous assurer qu'ils ne soient pas trop chauds. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil et retirez le récipient ou le petit pot (fig. 16).

Maintien des aliments pour bébé au chaud

- 1** Lorsque les aliments de bébé ont atteint environ la température souhaitée, le chauffe-biberon passe automatiquement en mode de maintien au chaud. Dans ce mode, les aliments de bébé sont maintenus à la température programmée pendant 20 minutes.
- 2** Le chauffe-biberon s'éteint automatiquement au bout de 20 minutes. L'indicateur de progression s'éteint pour indiquer que les aliments de bébé ne sont plus maintenus à la température souhaitée.

Remarque : Si vous souhaitez nourrir votre bébé avec des aliments à une certaine température, vous devez les enlever du chauffe-biberon et les donner à votre bébé immédiatement après que le chauffe-biberon s'est éteint. Dans le cas contraire, les aliments de bébé refroidissent.

Remarque : Vous ne pouvez pas prolonger le mode de maintien au chaud de l'appareil.

Fonction de décongélation

Avec ce réglage, vous pouvez décongeler du lait ou des aliments congelés. Suivez les étapes indiquées aux sections « Utilisation du chauffe-biberon pour chauffer du lait » ou « Utilisation du chauffe-biberon pour réchauffer des aliments pour bébés ».

L'indicateur de progression se remplit progressivement de lumière blanche pour afficher la progression de la décongélation. Le lait ou les aliments de bébé sont entièrement décongelés lorsque l'ensemble de l'indicateur de progression reste allumé.

Remarque : Une fois que le lait est à l'état liquide, vous devez sélectionner une fonction de réchauffage du lait pour réchauffer le lait à la température souhaitée.

Attention : Votre lait ou les aliments congelés seront décongelés jusqu'à l'état liquide uniquement. Ils ne dépasseront jamais 20 degrés.

Nettoyage et détartrage

Nettoyage

- 1 Après chaque utilisation, débranchez le chauffe-biberon et laissez-le refroidir (fig. 17).
- 2 Pour des raisons d'hygiène, videz l'eau du chauffe-biberon (fig. 18).
- 3 Essuyez l'extérieur et l'intérieur du chauffe-biberon à l'aide d'un chiffon humide (fig. 19).

N'utilisez pas d'abrasifs, de produits de nettoyage antibactériens, de produits chimiques ni d'outils tranchants pour nettoyer le chauffe-biberon.

Remarque : Si vous avez utilisé le chauffe-biberon pour réchauffer des récipients contenant des aliments, assurez-vous qu'aucune nourriture n'est allée se loger sous le chauffe-biberon.

Détartrage

Pour que le chauffe-biberon fonctionne efficacement, il est recommandé de le détartrer toutes les **quatre semaines**.

- 1 Mélangez 10 grammes d'acide citrique et 200 ml d'eau froide et versez le mélange dans le chauffe-biberon. Allumez le chauffe-biberon, sélectionnez la fonction de réchauffage du lait pour la décongélation et laissez l'appareil fonctionner pendant 10 minutes. Laissez la solution dans le chauffe-biberon jusqu'à dissolution complète du calcaire. Vous pouvez acheter de l'acide citrique (SCF943) sur le site www.shop.philips.com/service. (fig. 20)

Remarque : Pour détartrer l'appareil, vous pouvez également mélanger 50 ml de vinaigre blanc et 100 ml d'eau froide.

- 2 Avant de vider le chauffe-biberon, débranchez-le (fig. 17).
- 3 Videz le chauffe-biberon et rincez-en soigneusement l'intérieur. S'il reste des dépôts de calcaire après le rinçage, répétez l'opération de détartrage (fig. 18).

Environnement

- La présence de ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires. La mise au rebut correcte d'anciens produits permet de préserver l'environnement et la santé (fig. 21).

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

제품정보 (그림 1)

- 1 보틀워머
- 2 진행 상태 표시등
- 3 설정 및 켜짐/꺼짐 조절기
- 4 해동 설정
- 5 모유/분유 데우기 설정 1
- 6 모유/분유 데우기 설정 2
- 7 모유/분유 데우기 설정 3
- 8 이유식 데우기 설정
- 9 전원 버튼

중요 사항

필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록
www.philips.com/welcome에 제품을 등록하십시오.

보틀워머를 사용하기 전에 제품 사용 설명서를 주의 깊게 읽고
 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

주의

- 제품을 물 또는 다른 액체에 절대 담그거나 헹구지 마십시오.

경고

- 제품은 실내에서만 사용하십시오.
- 8세 이상 어린이와 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인이 이 제품을 사용하여 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받아야 합니다. 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오. 8세 이상 또는 보호자에 있지 않은 어린이가 제품 세척 및 관리를 하도록 두어서는 안됩니다.
- 제품 및 코드를 8세 이하 어린이의 손에 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- 코드나 플러그 또는 제품을 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.
- 식탁이나 조리대의 가장자리로 전원 코드가 훌러내리지 않도록 하십시오. 코드의 끝 부분은 제품의 안정성을 위해 보틀워머의 하단 안으로 넣어 보관할 수 있습니다.

- 전원 코드가 제품의 뜨거운 표면에 닿지 않도록 하십시오.
- 제품은 반드시 접지된 벽면 콘센트에 연결하십시오. 전원 플러그가 벽면 콘센트에 올바르게 꽂혔는지 항상 확인하십시오.
- 제품을 벽면 콘센트에 연결하기 전에 제품 바닥에 표시되어 있는 전압이 사용 지역의 전압과 일치하는지 확인하십시오.
- 연장 코드를 사용해야 하는 경우 정격이 13암페어 이상인 접지형 연장 코드인지 확인하십시오.
- 플러그, 전원 코드 또는 제품 자체가 손상된 경우에는 본 제품을 사용하지 마십시오. 전원 코드가 손상된 경우 안전을 위하여 필립스 서비스 센터, 필립스 서비스 지정점 또는 전문 기술자에게 의뢰하여 교체하십시오.
- 제품을 가열된 오븐 안이나 뜨거운 가스, 전기 밥솥 위 또는 근처에 두지 마십시오.
- 제품을 예열하지 마십시오.
- 보틀워머 안에 물을 붓기 전, 뚜껑을 완전히 닫은 젖병을 먼저 넣습니다.
- 보틀워머에 물을 부은 뒤에 전원을 켭니다.
- 뜨거운 물은 심각한 화상을 일으킬 수 있습니다. 보틀워머에 뜨거운 물이 있을 경우에는 주의하십시오.
- 사용 중에는 제품의 표면이 뜨거울 수 있습니다.
- 뜨거운 물이 들어 있는 경우 제품을 옮기지 마십시오.
- 모유/분유를 먹이기 전에 아기가 먹기에 적당한 온도인지 항상 확인하십시오.

주의

- 본 제품은 가정 및 유사 환경(예: 농가, 민박 시설, 매장과 사무실 및 기타 작업장의 직원용 텅비실, 호텔 및 기타 숙박 시설의 객실 등)에서 사용하도록 설계되었습니다.
- 사용하지 않는 경우 전원 플러그를 뽑습니다.
- 코드의 끝 부분은 보틀워머의 안정성을 위해 보틀워머의 하단 안으로 넣어 보관합니다.
- 제품의 열기를 식힌 후 세척하십시오.

- 석회질 제거 지침을 준수하여 영구적인 손상을 방지하십시오.
- 제품을 직접 분리하거나 수리하려고 하지 마십시오.
문제가 있으면 필립스 고객 상담실로 문의하십시오
(www.philips.com/support 참조).

EMF(전자기장)

이 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

보틀워머 사용하기

보틀워머를 사용하면 필립스 아벤트 젖병에 담긴 모유와 모유/분유 또는 이유식 용기를 안전하게 데우고 해동할 수 있습니다.

참고: 필립스 아벤트 모유 저장팩과 필립스 아벤트 60ml/2oz 용량의 젖병은 보틀워머에 사용할 수 없습니다.

설정 설명

- 해동 설정: 모유/분유 또는 이유식이 담긴 젖병과 용기를 해동합니다. 데우기는 되지 않습니다 (그림 2).
- 모유/분유 데우기 설정: 모유/분유 젖병을 **안전한 설정 온도**로 데울 경우 다음 설정 중 하나를 선택합니다. 설정 2를 선택하면 모유/분유가 체온에 가까운 온도로 데워집니다. 설정 1을 선택하면 체온보다 약간 낮은 온도로 데워지고 설정 3을 선택하면 체온보다 약간 높은 온도로 데워집니다.
- 이유식 데우기 설정: 이유식 용기/병을 데울 경우 이 설정을 선택합니다.

보틀워머로 모유/분유 데우기

1 전원 플러그를 벽면 콘센트에 꽂으십시오 (그림 3).

2 보틀워머 중앙에 젖병을 넣습니다 (그림 4).

참고: 모유 보관 용기를 데울 경우 모유/분유 젖병 데우기에서 설명한 것과 동일한 단계를 따르십시오.

30 한국어

3 보틀워머에 데울 모유/분유의 양과 **동일한** 양의 식수를 채웁니다(예를 들어, 125ml/4oz 용량의 모유/분유를 데울 경우 125ml/4oz 용량의 식수를 사용). 데울 모유/분유의 양이 많을 경우(180ml/6oz 초과), 보틀워머 상단에서 최대 약 1cm 아래까지 물을 채울 수 있습니다(160ml/4.5oz 분량의 식수를 채우는 것과 같음). 효과적으로 데우려면 물의 높이가 정확해야 합니다. (그림 5)

4 원하는 설정을 선택합니다 (그림 6).

참고: 아기가 좋아하는 모유/분유의 온도는 경험을 통해서 알 수 있게 됩니다. 이러한 선호도는 아기의 취향이나 외부 요인(예: 주위 온도)에 의한 것으로 볼 수 있습니다. 세 가지 설정 모두 아기가 편안하게 느끼는 안전한 설정 온도로 모유/분유를 데워주며 영양과 비타민을 지켜줍니다.

5 전원 버튼을 눌러 제품을 켭니다. 전원 버튼에 표시등이 켜지면 보틀워머가 켜진 상태입니다 (그림 7).

참고: 보틀워머는 전원 버튼을 누르는 즉시 가열을 시작합니다. 본 제품에는 데워야 하는 모유/분유의 분량과 모유/분유의 시작 온도(실온 또는 냉장 온도)를 감지하는 센서가 내장되어 있습니다. 스마트 소프트웨어를 통해 모유/분유의 시작 온도, 모유/분유의 분량 또는 원하는 설정 온도에 관계없이 모유/분유를 약 9–10분에 걸쳐 자동으로 데웁니다.

6 진행 상태 표시등이 점차 흰색으로 채워져 모유/분유의 가열 상태를 알려줍니다. (그림 8)

참고: 진행 상태 표시등은 모유/분유의 가열 상태를 알려줍니다. 제품을 켜면 진행 상태 표시등이 깜박입니다. 첫 번째 데우기 단계가 완료되면 맨 아래쪽에 표시등이 켜지고 그 다음 표시등이 깜박이는 동안 두 번째 데우기 단계가 진행됩니다. 세 번째 가열 단계가 완료될 때까지 이 과정이 계속 진행됩니다. 세 번째 데우기 단계가 완료되면 진행 상태 표시등이 모두 켜진 상태로 유지됩니다.

참고: 데우는 동안 모유/분유가 순환되므로 고르게 데울 수 있습니다.

주의: 데우는 동안 보틀워머에서 젖병을 꺼내지 마십시오.

- 7 진행 상태 표시등이 모두 켜지면 모유/분유가 설정된 온도로 데워진 것입니다.
- ▶ 모유/분유가 데워진 경우는 보틀워머에서 젖병을 꺼내 아기에게 바로 먹이거나(‘아기에게 바로 수유하기’ 섹션 참조) 보틀워머에 따뜻하게 보관할 수 있습니다(‘모유/분유를 따뜻하게 유지하기’ 섹션 참조).

아기에게 바로 이유식 먹이기

- 1 전원 버튼을 눌러 제품을 끈 후 젖병을 꺼냅니다(그림 9).
- 2 아기에게 모유/분유를 먹이기 전에 항상 모유/분유의 온도를 확인하십시오. 젖병을 부드럽게 흔든 후 손목 안쪽에 몇 방울 떨어뜨려 온도가 적당한지 확인합니다(그림 10).

모유/분유를 따뜻하게 유지하기

- 1 모유/분유가 원하는 설정 온도에 도달하면 보틀워머가 보온 모드로 자동 전환됩니다. 보온 모드에서 모유/분유는 20분 동안 설정된 온도로 따뜻하게 유지됩니다(그림 11).
- 2 20분 후 보틀워머는 자동으로 꺼집니다. 진행 상태 표시등이 꺼지며 더 이상 보온 기능이 작동하지 않습니다(그림 12).

참고: 설정 온도로 데워진 모유/분유를 아기에게 먹이려면 보틀워머가 꺼진 후 바로 보틀워머에서 젖병을 꺼내 아기에게 수유해야 합니다. 그렇지 않으면 모유/분유가 식습니다.

참고: 보틀워머의 보온 모드 시간은 연장할 수 없습니다.

주의: 모유/분유에 박테리아가 발생할 수 있으므로 한 번 데운 모유/분유는 다시 데우지 마십시오.

- 3 아기에게 먹이기 전에 항상 모유/분유의 온도를 확인하십시오. 젖병 또는 모유/분유 보관 용기를 부드럽게 흔든 후 손목 안쪽에 몇 방울 떨어뜨려 온도가 적당한지 확인합니다(그림 10).

32 한국어

- 4 제품의 전원 코드를 뽑은 후 보틀워머에 담은 물을 비웁니다 (그림 13).

참고: 계속해서 다른 젖병을 데울 경우 항상 보틀워머에 찬물을 채워 몇 분 동안 보틀워머를 식히십시오.

보틀워머로 이유식 데우기

- 1 전원 플러그를 벽면 콘센트에 꽂으십시오 (그림 3).
 - 2 보틀워머 중앙에 이유식 용기/병을 넣습니다 (그림 14).
- 참고: 이유식을 데우는 동안 계속 저어주려면 이유식 용기/병의 뚜껑을 닫지 마십시오.
- 3 보틀워머에 데울 이유식의 양과 동일한 양의 식수를 채웁니다 (예를 들어, 125ml/4oz 용량의 이유식을 데울 경우 125ml/4oz 용량의 식수를 사용). 데울 이유식의 양이 많을 경우, 보틀워머 상단에서 최대 약 1cm 아래까지 물을 채울 수 있습니다(160ml/4.5oz 분량의 식수를 채우는 것과 같음). 효과적으로 데우려면 물의 높이가 정확해야 합니다. (그림 15)
 - 4 이유식 데우기 설정을 선택합니다.
 - 5 전원 버튼을 눌러 제품을 켭니다. 진행 상태 표시등이 켜지면 보틀워머가 켜진 상태입니다.

참고: 보틀워머는 전원 버튼을 누르는 즉시 가열을 시작합니다. 이유식의 점도가 균일하지 않을 수 있으므로, 이유식의 데우기 시간을 제품이 정확하게 감지할 수 없습니다. 예상 시간만 측정 됩니다.

- 6 진행 상태 표시등이 점차 흰색으로 채워져 가열 상태를 알려 줍니다. 데우는 동안 보틀워머에서 이유식 용기/병을 꺼내지 말고 보틀워머에 들어 있는 상태에서 이유식을 저어 주십시오.

참고: 진행 상태 표시등의 두 번째 등이 켜지면 이유식을 저어 주십시오. 그전에는 이유식 온도가 아직 낮으므로 잘 저어지지 않습니다.

주의: 데우는 동안 보틀워머에서 이유식 용기/병을 꺼내지 마십시오.

7 진행 상태 표시등이 모두 켜지면 이유식이 원하는 온도로 데워진 것입니다.

참고: 이유식의 점도가 균일하지 않을 수 있으므로, 효과적으로 데우려면 이유식을 데우는 동안 계속 저어주며 확인하는 것이 좋습니다.

- ▶ 데운 후에는 살짝 맛을 보고 이유식이 너무 뜨겁지 않은지 확인하십시오. 이유식이 충분히 데워지지 않은 경우 용기를 보틀워머에 다시 넣어 보온 모드에서 더 데운 후 저어줍니다.
- ▶ 이유식이 데워진 경우에는 보틀워머에서 이유식 용기/병을 꺼내 아기에게 바로 먹이거나(‘아기에게 바로 이유식 먹이기’ 섹션 참조) 보틀워머에 따뜻하게 보관할 수 있습니다(‘이유식을 따뜻하게 유지하기’ 섹션 참조).

아기에게 바로 이유식 먹이기

- 1 데운 후에는 살짝 맛을 보고 이유식이 너무 뜨겁지 않은지 확인하십시오. 전원 버튼을 눌러 제품을 끈 후 이유식 용기/병을 꺼냅니다(그림 16).

이유식을 따뜻하게 유지하기

- 1 이유식이 원하는 설정 온도에 도달하면 보틀워머가 보온 모드로 자동 전환됩니다. 이유식은 보온 모드에서 20분 동안 설정된 온도로 따뜻하게 유지됩니다.
- 2 20분 후 보틀워머가 자동으로 꺼집니다. 진행 상태 표시등이 꺼지며 보온 모드가 더 이상 작동 되지 않습니다.

참고: 설정 온도로 데워진 이유식을 아기에게 먹이려면 보틀워머가 꺼진 후 바로 보틀워머에서 꺼내 아기에게 이유식을 먹여야 합니다. 그렇지 않으면 이유식이 서서히 식습니다.

참고: 보틀워머의 보온 모드 시간은 연장할 수 없습니다.

해동 설정

이 설정에서는 얼린 모유나 이유식을 해동할 수 있습니다.
 ‘보틀워머로 모유/분유 데우기’ 또는 ‘보틀워머로 이유식 데우기’ 섹션의 단계를 따르십시오.
 해동되는 동안 진행 상태 표시등이 흰색으로 서서히 채워집니다.
 진행 상태 표시등이 모두 켜지면 모유 또는 이유식 해동이 완료된 것입니다.

참고: 액체 상태로 해동된 후에는 모유/분유 데우기 설정을 선택해 원하는 온도로 모유/분유를 데워야 합니다.

주의: 얼린 모유/분유나 이유식은 20도 미만의 액체 상태로만 해동됩니다.

청소 및 석회질 제거

세정

- 1 사용 후에는 항상 보틀워머의 플러그를 뽑아 열기를 식힙니다 (그림 17).
- 2 위생상 좋지 않으므로 보틀워머의 물은 제거합니다 (그림 18).
- 3 젖은 천으로 보틀워머의 내부와 외부를 닦습니다 (그림 19).

보틀워머를 세척할 때는 연마성 세제, 박테리아 방지 세제, 화학 용해제나 날카로운 도구를 사용하지 마십시오.

참고: 이유식이 담긴 용기를 데울 경우 보틀워머의 바닥에 흘러 넘친 이유식의 잔여물이 남아 있는지 확인하십시오.

석회질 제거

보틀워머를 계속해서 효과적으로 사용하려면 4주에 한 번씩 석회질 제거를 하는 것이 좋습니다.

- 1 구연산 10g을 차가운 물 200ml/7oz와 혼합하여 보틀워머에 붓습니다. 보틀워머의 전원을 켜n 후 해동을 위해 모유/분유 데

우기 설정을 선택해 10분 동안 작동시킵니다. 석회질이 모두 녹을 때까지 보틀워머에 용액을 그대로 둡니다. 구연산 (SCF943)은 www.shop.philips.com/service에서 구입할 수 있습니다. (그림 20)

참고: 흰 식초 50ml/1.7oz와 찬 물 100ml/3.4oz를 섞어서 보틀워머의 석회질을 제거할 수도 있습니다.

- 2** 보틀워머의 플러그를 뽑은 후 용액을 버리십시오 (그림 17).
- 3** 보틀워머를 비우고 내부를 깨끗하게 세척하십시오. 세척 후에도 석회질의 자국이 남아 있는 경우 석회질 제거 절차를 반복하십시오 (그림 18).

환경

- 제품에 이 기호가 부착되어 있다면 유럽 지침 2012/19/EU를 준수하는 제품이라는 의미입니다. 제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 말고 전자 및 전기 제품의 현지 수거 규정에 따라 폐기하십시오. 올바른 제품 폐기를 통해 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호할 수 있습니다 (그림 21).

보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 필립스 웹사이트 (www.philips.com/support)를 방문하시거나 제품 보증서를 참조하십시오.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리, 5자리, 6자리, 9자리로 표기될 수 있습니다.
(1) 4자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산
(2) 5자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예) 06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산
(3) 6자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 061125 → 2006년 11월 25일 생산
(4) 9자리일 경우 : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 507402001
→ 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산
(5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

Genel açıklamalar (Şek. 1)

- 1 Biberon ısiticisi
- 2 İlerleme göstergesi
- 3 Ayarlar ve açma/kapama düğmesi
- 4 Buz çözme ayarı
- 5 Süt ısıtma ayarı 1
- 6 Süt ısıtma ayarı 2
- 7 Süt ısıtma ayarı 3
- 8 Bebek maması ısıtma ayarı
- 9 Açıma/kapama düğmesi

Önemli

Philips tarafından sunulan destekten tam olarak faydalananmak için lütfen şu adresden cihazınızı kaydettirin: **www.philips.com/welcome**.

Biberon ısiticisini kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvuya batırmayın ya da muslukta durulamayın.

Uyarı

- Cihazı sadece iç mekanlarda kullanın.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı 8 yaşından küçük ve gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyecekleri yerlerde muhafaza edin.
- Kablo, fiş veya cihazı asla suya veya başka bir sıvuya batırmayın.
- Elektrik kablosunun masa veya tezgahtan aşağıya sarkmamasına dikkat edin. Elektrik kablosunun fazla kısmı, cihazın dengesini sağlamak için biberon ısiticisinin tabanında saklanabilir.

- Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazın fişini sadece topraklı prize takın. Fişin prize doğru takıldığından mutlaka emin olun.
- Cihazı prize takmadan önce, cihazın tabanında belirtilen gerilimin yerel şebeke gerilimiyle uygunluğunu kontrol edin.
- Uzatma kablosu kullanmanız gerekiyorsa kabloların en az 13 amperlik topraklı uzatma kablosu olduğundan emin olun.
- Fişi, elektrik kablosu veya kendisi hasarlıysa cihazı kesinlikle kullanmayın. Cihazın elektrik kablosu hasarlıysa bir tehlike oluşturmasını önlemek için kabloların mutlaka Philips, yetkili bir Philips servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Cihazı sıcak gazlı ve elektrikli pişiricinin üzerine veya yakınına ya da ısıtılmış bir fırına koymayın.
- Cihazı önceden ısıtmayın.
- Biberon ısıtıcısına su eklemeden önce mutlaka tamamen monte edilmiş, kapaklı bir biberon yerleştirin.
- Biberon ısıtıcısını açmadan önce su eklediğinizden emin olun.
- Sıcak su ciddi yanıklara sebep olabilir. Biberon ısıtıcısında sıcak su varken dikkatli olun.
- Kullanım sırasında cihazın erişilebilir yüzeyleri ısınabilir.
- İçinde sıcak su varken cihazı hareket ettirmeyin.
- Çocوغunuza vermeden önce malzemelerin sıcaklığını daima kontrol edin.

Dikkat

- Bu cihaz, aşağıdaki gibi ev içi ve benzeri yerlerde kullanıma uygundur: çiftlik evleri, pansionlar, mağazalardaki personel mutfağı alanları, ofisler ve diğer çalışma ortamları, oteller, moteller ve diğer konaklama ortamları.
- Kullanımıyorsanız cihazın fişini prizden çekin.
- Biberon ısıtıcısının dengesini sağlamak için tüm elektrik kablolarını tabanda saklayın.
- Cihazı temizlemeden önce soğumasını bekleyin.

38 TÜRKÇE

- Onarılamaz hasarlardan kaçınmak için kireç temizleme talimatlarını takip edin.
- Cihazı açmaya ya da kendi başına onarmaya çalışmayın.
Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun
(bkz. www.philips.com/support).

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Biberon ısıtıcısının kullanımı

Bu biberon ısıtıcısını kullanarak anne sütünü Philips AVENT biberonlarda ve süt ya da bebek mamasını kaplarda güvenli bir şekilde ısıtabilir ve buzunu çözebilirsiniz.

Dikkat: Philips AVENT anne sütü torbaları ve Philips AVENT 60 ml/2 oz biberonlar bu biberon ısıtıcısıyla kullanılamaz.

Ayarların açıklaması

- Buz çözme ayarı: Süt veya bebek maması bulunan bir biberonun veya kabın buzunu çözer. Isıtma yoktur (Şek. 2).
- Süt ısıtma ayarı: Bir biberon sütü **güvenli** son sıcaklığa ısıtmak istediğinizde bu seçeneklerden birini seçin. Ayar 2 sütü ortalama vücut sıcaklığına ısıtır. Ayar 1 sütü biraz daha düşük bir sıcaklığa ısıtır. Ayar 3 sütü biraz daha yüksek bir sıcaklığa ısıtır.
- Bebek maması ısıtma ayarı: Bir kap veya kavanoz dolusu bebek mamasını ısıtmak istediğinizde bu ayarı seçin.

Biberon ısıtıcısını süt ısıtmak için kullanma

- 1** Elektrik fişini prize takın (Şek. 3).
- 2** Biberonu biberon ısıtıcısının ortasına koyun (Şek. 4).

Dikkat: Sütü süt saklama kabında ısıtmak için sütü biberonda ısıtma bölümünde gösterilen adımları takip edin.

3 Biberon ısıticisine ısıtmak istediğiniz sütle **aynı** miktarda içme suyu koyun (örneğin, 125 ml/4 oz süt ısıtmak için 125 ml/4 oz içme suyu gerekir). Fazla miktarda süt ısıtmak isterseniz (180 ml/6 oz miktardan fazla) maksimum su seviyesi, biberon ısıticisinin en üst noktasından yaklaşık 1 cm/0,4 inç aşağıdadır (160 ml/4,5 oz içme suyu eklemeye denk gelir). Su seviyesinin doğru miktarda olması doğru ısıtma performansı sağlar. (Şek. 5)

4 İstediğiniz ayarı seçin (Şek. 6).

Dikkat: Geçmiş deneyimler bebeklerin tercih ettiği bir süt sıcaklığı olabileceğini gösterir. Bu, kişisel tercihlerden veya harici faktörlerden kaynaklanabilir (örneğin, ortam sıcaklığı). Üç ısıtma ayarı da sütün çocuğunuz için uygun olan ve sütteki besin ve vitaminleri koruyan, güvenli bir son sıcaklık ısıtılmasını sağlar.

5 Cihazı açmak için açma/kapama düğmesine basın. Düğmedeki ışığın yanması biberon ısıticisinin çalıştığını gösterir (Şek. 7).

Dikkat: Biberon ısıticisi düğmeye basıldıktan hemen sonra ısınmaya başlar. Cihazda bulunan sensör ısıtılması gereken süt miktarını ve sütün hangi sıcaklıkta olduğunu algılar (oda veya buzdolabı sıcaklığında). Biberon ısıticisi, akıllı yazılım sayesinde sütün başlangıçtaki sıcaklığı, süt miktarı veya istenen son sıcaklık ne olursa olsun, sütü otomatik olarak yaklaşık 9-10 dakikada ısıtır.

6 İlerleme göstergesi, süt ısıtma işleminin ilerlemesini göstermek için kademeli olarak beyaz ışıkla dolmaya başlar. (Şek. 8)

Dikkat: İlerleme göstergesi süt ısıtma işleminin ilerleme durumunu gösterir. Cihaz açık olduğunda ilerleme göstergesi yanıp sönmeye başlar. İlk ısıtma aşaması tamamlandığında alt kısmı sabit olarak yanar ve bir sonraki kısmı, ikinci ısıtma aşamasına geçildiğini göstermek için yanıp sönmeye başlar. Bu adımlar üçüncü ısıtma aşaması tamamlanana kadar devam eder. Son aşama tamamlandığında tüm ilerleme göstergesi sürekli olarak yanar.

Dikkat: Isıtma işlemi süresince sütün eşit şekilde ısınması için süt dolaşım halindedir.

Dikkat: Isıtma sırasında biberonu biberon ısıticisinden çıkarmayın.

- 7** Tüm ilerleme göstergesi sürekli olarak yandığında süt, ayarlanan son sıcaklığa ulaşmıştır.
- Süt ısındığında biberonu biberon ısıticisinden alıp hemen bebeğinizi besleyebilirsiniz (bkz. "Bebeğinizi hemen besleme" bölümü) veya biberon ısıticisinde sıcak bir şekilde bırakabilirsiniz (bkz. "Sütü sıcak tutma" bölümü).

Bebeğinizi hemen besleme

- 1** Cihazı kapatmak için açma/kapama düğmesine basın ve biberonu çıkarın (Şek. 9).
- 2** Bebeğinizi beslemeden önce her zaman sütün sıcaklığı kontrol edin. Sütü biberonda hafifçe sallayın ve bileğinizin iç kısmına birkaç damla süt damlatarak sütün sıcaklığını bakın (Şek. 10).

Sütü sıcak tutma

- 1** Süt istenen son sıcaklığa ulaştığında biberon ısıticisi otomatik olarak sıcak tutma moduna geçer. Bu modda, süt ayarlanan sıcaklıkta 20 dakika sıcak tutulur (Şek. 11).
- 2** Biberon ısıticisi 20 dakika sonra otomatik olarak kapanır. İlerleme göstergesi, sütün artık istenen son sıcaklıkta tutulmadığını göstermek için kapanır (Şek. 12).

Dikkat: Bebeğinizi ayarlanan sıcaklıktaki sütle beslemek istiyorsanız biberon ısıticisi kapandıktan sonra biberonu hemen biberon ısıticisinden çıkarıp bebeğinizi beslemeniz gereklidir. Aksi takdirde süt soğur.

Dikkat: Biberon ısıticisinin sıcak tutma modunu uzatamazsınız.

Dikkat: Sütte bakteriler oluşmaya başlayacağından anne sütünü iki kere ısıtmamanız önerilmez.

- 3** Bebeğinizi beslemeden önce her zaman sütün sıcaklığını kontrol edin. Sütü biberonda veya süt saklama kabında hafifçe sallayın ve bileğinizin iç kısmına birkaç damla süt damlatarak sütün sıcaklığını kontrol edin (Şek. 10).

4 Cihazın fişini prizden çekin ve biberon ısıtıcısını boşaltın (Şek. 13).

Dikkat: Hemen başka bir biberon ısıtmak isterseniz biberon ısıtıcısını mutlaka taze soğuk suyla doldurun ve birkaç dakika soğumasını bekleyin.

Biberon ısıtıcısını bebek maması ısıtmak için kullanma

1 Elektrik fişini prize takın (Şek. 3).

2 Bebek maması kabını veya kavanozunu biberon ısıtıcısının ortasına koyn (Şek. 14).

Dikkat: Bebek maması kabının veya kavanozunun kapağını açık bırakarak ısıtma sırasında bebek mamasını karıştırabilirsiniz.

3 Biberon ısıtıcısına ısıtmak istediğiniz bebek mamasıyla aynı miktarda içme suyu koyn (örneğin, 125 ml/4 oz süt ısıtmak için 125 ml/4 oz içme suyu gerekir). Fazla miktarda bebek maması ısıtmak isterseniz maksimum su seviyesi, biberon ısıtıcısının en üst noktasından yaklaşık 1 cm/0,4 inç aşağıdadır (160 ml/4,5 oz içme suyu eklemeye denk gelir). Su seviyesinin doğru miktarda olması doğru ısıtma performansı sağlar. (Şek. 15)

4 Bebek maması ısıtma ayarını seçin.

5 Cihazı açmak için açma/kapama düğmesine basın. İlerleme göstergesindeki ışığın yanması biberon ısıtıcısının çalıştığını gösterir.

Dikkat: Düğmeye basıldıktan hemen sonra biberon ısıtıcıısın ısınmaya başlar. Çok fazla bebek maması çeşidi olduğundan cihazın bebek mamasının ne zaman ısınacağini belirlemesi imkansızdır. Cihaz yalnızca tahmini bir süre verebilir.

6 İlerleme göstergesi, ısıtma işleminin ilerlemesini göstermek için kademeli olarak beyaz ışıkla dolmaya başlar. Isıtma işlemi sırasında kavanozu veya kabı biberon ısıtıcısından çıkarmayın, ancak kavanoz veya kap hala biberon ısıtıcısının içindeyken kavanozu veya kabı karıştırın.

Dikkat: İlerleme göstergesinin ikinci aşaması sürekli olarak yanmaya başladığında bebek mamasını karıştırmaya başlayabilirsiniz. Bebek mamasının sıcaklığı hala çok düşük olacağından bu andan önce karıştırmak pek etkili olmaz.

Dikkat: Isıtma sırasında bebek maması kabını veya kavanozu biberon ısıticisinden çıkarmayın.

- 7** Tüm ilerleme göstergesi sürekli olarak yandığında bebek maması istenen son sıcaklığı ulaşmıştır.

Dikkat: Çok fazla bebek maması çeşidi olduğundan bebek mamasını devamlı karıştırmanız ve iyi bir sonuç elde etmek için bebek maması ısınırken sürekli sıcaklığını kontrol etmeniz mutlaka önerilir.

- ▶ Isıtma işleminden sonra aşırı sıcak olmadığından emin olmak için her zaman bebek mamasının tadına bakın. Bebek maması yeterince ısınmamışsa kabı biberon ısıticisine tekrar koyun ve sıcak tutma modunda biraz daha bekleyerek bebek mamasını karıştırın.
- ▶ Bebek maması ısındığında bebek maması kabını veya kavanozu biberon ısıticisinden alıp hemen bebeğinizi besleyebilirsiniz (bkz. “Bebeğinizi hemen besleme” bölümü) veya biberon ısıticisinde sıcak bir şekilde bırakabilirsiniz (bkz. “Bebek mamasını sıcak tutma” bölümü).

Bebeğinizi hemen besleme

- 1** Isıtma işleminden sonra aşırı sıcak olmadığından emin olmak için her zaman bebek mamasının tadına bakın. Cihazı kapatmak için açma/kapama düğmesine basın ve bebek maması kabını ya da kavanozu çıkarın (Şek. 16).

Bebek mamasını sıcak tutma

- 1** Bebek maması istenilen son sıcaklığına yaklaşık olarak ulaştığında biberon ısıticisi otomatik olarak sıcak tutma moduna geçer. Bu modda, bebek maması istenen sıcaklıkta 20 dakika tutulur.
- 2** Biberon ısıticisi 20 dakika sonra otomatik olarak kapanır. İlerleme göstergesi, bebek mamasının artık istenen son sıcaklığında tutulmadığını göstermek için kapanır.

Dikkat: Bebeğinizi ayarlanan sıcaklığındaki bebek mamasıyla beslemek istiyorsanız biberon ısıtıcısını kapandıktan sonra bebek mamasını hemen biberon ısıtıcısından çıkarıp bebeğinizi beslemeniz gereklidir. Bunu yapmazsanız bebek maması yavaşça soğur.

Dikkat: Cihazın sıcak tutma modunu uzatamazsınız.

Buz çözme ayarı

Bu ayarda donmuş sütün veya bebek mamasının buzunu çözübilirsiniz. "Biberon ısıtıcısını süt ısıtmak için kullanma" veya "Biberon ısıtıcısını bebek maması ısıtmak için kullanma" bölümünde gösterilen adımları takip edin. İlerleme göstergesi, buz çözme sürecinin ilerlemesini göstermek için kademeli olarak beyaz ışıkla dolar. Tüm ilerleme göstergesi sürekli olarak yanlığında sütün veya bebek mamasının buzu tamamen çözünmüştür.

Dikkat: Sıvı hale geldikten sonra, sütü istediğiniz sıcaklığı ısıtmak için süt ısıtma ayarını seçmeniz gereklidir.

Dikkat: Donmuş sütün ya da bebek mamasının buzu yalnızca sıvı hale gelene kadar çözülebilir. 20 dereceyi asla geçmez.

Temizlik ve kireç temizleme

Temizlik

- 1** Her kullanımdan sonra, biberon ısıtıcısının fişini çekin ve cihazı soğumaya bırakın (Şek. 17).
 - 2** Hijyenik nedenler doğrultusunda biberon ısıtıcısındaki suyu boşaltın (Şek. 18).
 - 3** Biberon ısıtıcısının içini ve dışını nemli bir bezle silin (Şek. 19).
- Biberon ısıtıcısının içini temizlemek için aşındırıcı, antibakteriyel temizlik malzemeleri, kimyasal çözücüler veya keskin aletler kullanmayın.**
- Dikkat:** Biberon ısıtıcısını bebek maması kaplarını ısıtmak için kullandığınız cihazın alt kısmına bebek maması dökülmemişinden emin olun.

Kirecin temizlenmesi

Etkili bir şekilde çalışmaya devam ettiğinden emin olmak için biberon ısıtıcısında biriken kireci **dört haftada bir** temizlemeniz önerilir:

- 1** 10 gram sitrik asidi 200 ml/7 oz soğuk suyla karıştırın ve biberon ısıtıcısına dökün. Biberon ısıtıcısını açın, buz çözme için süt ısıtma ayarını seçin ve cihazı 10 dakika boyunca çalıştırın. Tüm kireç çözülene kadar çözeltiyi biberon ısıtıcısında bırakın. Sitrik asidi (SCF943) www.shop.philips.com/service adresinden satın alabilirsiniz. (Şek. 20)

Dikkat: Cihazın kirecini temizlemek için ayrıca 50 ml/1,7 oz beyaz sirke ve 100 ml/3,4 oz soğuk su karışımı kullanabilirsiniz.

- 2** Biberon ısıtıcısını boşaltmadan önce fişini çekin (Şek. 17).
- 3** Biberon ısıtıcısını boşaltın ve içini iyice durulayın. Durulama işleminden sonra kireç lekeleri görüyorsanız kireç temizleme işlemini tekrarlayın (Şek. 18).

Çevre

- Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün Avrupa Yönergesi 2012/19/EU kapsamında olduğu anlamına gelir. Elektrikli ve elektronik ürünlerin aynı toplanmasıyla ilgili yerel sistem hakkında bilgi edinin. Yerel kurallara uygun, ürünü asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyebilecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur (Şek. 21).

Garanti ve destek

Bilgi veya desteği ihtiyaç duyarsanız lütfen www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya dünya çapında garanti kitabıçğını okuyun.

一般說明 (圖 1)

- 1 嬰兒奶瓶加熱器
- 2 進度指示燈
- 3 設定及開關旋鈕
- 4 解凍設定
- 5 乳汁加熱設定 1
- 6 乳汁加熱設定 2
- 7 乳汁加熱設定 3
- 8 嬰兒食品加熱設定
- 9 開關按鈕

重要事項

為充分享受飛利浦為您提供的好處，請至下列位址註冊產品：
www.philips.com/welcome。

使用嬰兒奶瓶加熱器前，請先仔細閱讀使用手冊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 請勿讓產品浸入水或其他液體中，也不要在水龍頭下沖洗。

警示

- 本產品只能在室內使用。
- 本產品可供 8 歲以上兒童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需要有人在旁監督或適當指示如何安全使用本產品，並瞭解可能遭受的危險。請勿讓兒童把玩本產品。8 歲以上的兒童可於有人在旁監督時清潔與維護本產品。
- 請將產品和其電源線放在 8 歲以下兒童無法取得之處。
- 請勿將電線、插頭或產品浸泡在水中或任何其他液體中。
- 請勿讓電源線懸掛在桌面或流理台邊緣。多餘的電線可以收入嬰兒奶瓶加熱器的底座中，以確保產品穩固放置。
- 電源線應遠離高溫表面。
- 僅可將本產品連接到有接地的電源插座上。並請務必確定將插頭確實插入電源插座中。
- 在連接本產品的電源之前，請確認本產品機體底部所標示的電壓與當地的室內電壓是否相同。

- 如果您需要延長線，請務必使用有接地，且安培數至少為 13 的延長線。
- 插頭、電源線或產品本身受損時，請勿使用本產品。
如果電源線損壞，必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的人員進行更換，以免發生危險。
- 請勿將本產品置於或靠近炙熱氣體或電子鍋，或放在加熱烤箱中。
- 請勿預熱此產品。
- 請務必將完全組裝的奶瓶和瓶蓋放入嬰兒奶瓶加熱器後，再加入水。
- 請務必先加水，再開啟嬰兒奶瓶加熱器的電源。
- 熱開水可能會造成嚴重燙傷，嬰兒奶瓶加熱器中裝有熱水時請特別小心。
- 產品表面在使用期間可能會變熱。
- 請勿移動裝有熱水的產品。
- 餵食寶寶前，請務必先確認食物溫度。

警告

- 本產品可供居家與類似用途使用，例如：農舍、供應早餐與床位的住宿空間；店家、辦公室和其他工作場所的員工廚房區域；以及飯店、汽車旅館與其他居住場所的房間。
- 不使用時，請拔除插頭。
- 請將任何過長的電源線收藏在底座，以確保嬰兒奶瓶加熱器穩固放置。
- 清潔產品之前，請先讓其完全冷卻。
- 請遵循除垢指示，以免造成無法修復的損壞。
- 請勿嘗試自行打開或維修本產品。您可以聯絡所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心（請參閱 www.philips.com/support）。

電磁波 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁波暴露的相關適用標準和法規。

使用嬰兒奶瓶加熱器

您可以使用此嬰兒奶瓶加熱器，安全地加溫和解凍飛利浦 AVENT 餵哺奶瓶的母乳，以及裝於容器中的乳汁或嬰兒食品。

注意：飛利浦 AVENT 多功能儲存袋及飛利浦 AVENT 2 盎司/60 毫升奶瓶無法在此嬰兒奶瓶加熱器中使用。

設定說明

- 解凍設定：用來解凍奶瓶或裝有乳汁或嬰兒食品的容器。並無加熱效果。(圖 2)
- 乳汁加熱設定：當您想要將一瓶乳汁加熱至安全的溫度時，請選擇其中一種設定。設定 2 會將乳汁加熱至近似體溫的溫度；設定 1 會將乳汁加熱至略低的溫度；設定 3 會將乳汁加熱至略高的溫度。
- 嬰兒食品加熱設定：若要加熱裝有嬰兒食品的容器或瓶子，請選擇此設定。

使用嬰兒奶瓶加熱器加熱乳汁

1 將電源插頭插入牆上插座。(圖 3)

2 將奶瓶置中放入嬰兒奶瓶加熱器。(圖 4)

注意：加熱乳汁儲存容器中的乳汁，與加熱奶瓶中的乳汁的方式相同；請依照相同步驟進行。

3 在嬰兒奶瓶加熱器中裝入與欲加熱乳汁相同的飲用水量(例如：要加熱 125 毫升/4 盎司的乳汁，您需要使用 125 毫升/4 盎司的飲用水)。如果您要加熱大量乳汁(>180 毫升/6 盎司)，則最多可加入距嬰兒奶瓶加熱器邊緣下方約 1 公分/0.4 英吋的水量(此時加入 160 毫升/4.5 盎司的飲用水)。精準的水量可確保正確的加熱效能。(圖 5)

4 請選擇需要的設定。(圖 6)

注意：經驗顯示寶寶可能偏好特定溫度的乳汁。這可能是源自個人偏好或是外在因素(例如環境溫度)。這三種設定都可確實將乳汁加熱至讓您的寶寶感到舒適的安全溫度，同時保留乳汁所含的營養和維他命。

- 5** 按下開關按鈕開啟產品電源。當按鈕的指示燈亮起時，表示嬰兒奶瓶加熱器已開啟。(圖 7)

注意：在您按下按鈕之後，嬰兒奶瓶加熱器會立刻開始加熱。本產品內建感測器，可偵測需要加熱的乳汁量，以及乳汁的初始溫度為何(室溫或冷藏溫度)。有了智慧型軟體，無論乳汁的初始溫度、乳汁量或需要的溫度為何，都能讓嬰兒奶瓶加熱器在 9 至 10 分鐘內自動加熱乳汁。

- 6** 進度指示燈的白光開始逐漸往上增加，顯示乳汁加熱程序的進度。(圖 8)

注意：進度指示燈會顯示乳汁加熱程序的進度。產品開啟後，進度指示燈就會開始閃爍。完成第一個加熱階段之後，最底下那段指示燈會持續亮起，且下一段指示燈會開始閃爍，顯示第二個加熱階段正在進行。上述步驟會持續進行，直到第三個加熱階段完成為止。這時整個進度指示燈會持續亮起。

注意：在加熱程序期間，乳汁會對流，以確保均勻加熱。

警告：請勿在加熱期間從嬰兒奶瓶加熱器中取出奶瓶。

- 7** 當整個進度指示燈持續亮起時，即表示乳汁已達到設定的溫度。
- 乳汁溫熱完畢後，您可以從嬰兒奶瓶加熱器中取出奶瓶，並且立刻餵哺寶寶(請參閱「立刻餵哺寶寶」一節)，或者放在嬰兒奶瓶加熱器中保溫(請參閱「保持乳汁溫度」一節)。

立刻餵哺寶寶

- 1** 按下開關按鈕，即可關閉產品並取出奶瓶。(圖 9)
- 2** 餵哺寶寶前，請務必檢查乳汁溫度。輕輕搖晃奶瓶中的乳汁，並且在您的手腕內側輕滴幾滴乳汁檢查溫度。(圖 10)

保持乳汁溫度

- 1** 當乳汁達到需要的溫度時，嬰兒奶瓶加熱器會自動切換至保溫模式。在此模式中，乳汁會保持在設定的溫度達 20 分鐘。(圖 11)

- 2** 嬰兒奶瓶加熱器會在 20 分鐘後自動關閉。進度指示燈會熄滅，表示乳汁再也不會保持在想要的溫度。(圖 12)

注意：如果您希望以設定溫度的乳汁來餵哺寶寶，請在嬰兒奶瓶加熱器關閉後，從嬰兒奶瓶加熱器中取出奶瓶，並且立刻餵哺寶寶，否則乳汁會冷卻。

注意：您無法延長嬰兒奶瓶加熱器的保溫模式。

警告：不建議您重新加熱母乳，因為細菌會開始在乳汁中滋生。

- 3** 餵哺寶寶前，請務必檢查乳汁溫度。輕輕搖晃奶瓶或乳汁儲存容器中的乳汁，並且在您的手腕內側輕滴幾滴乳汁檢查溫度。(圖 10)

- 4** 請將本產品的插頭拔除，並清空嬰兒奶瓶加熱器。(圖 13)

注意：如果您要立刻加熱另一瓶乳汁，請務必在奶瓶加熱器內裝入乾淨的冷水，並讓它冷卻數分鐘。

使用嬰兒奶瓶加熱器加熱嬰兒食品

- 1** 將電源插頭插入牆上插座。(圖 3)

- 2** 將嬰兒食品容器或瓶子置中放入嬰兒奶瓶加熱器。(圖 14)

注意：您可以打開食品容器或瓶子的蓋子，方便您在加熱時翻攬食物。

- 3** 在嬰兒奶瓶加熱器中裝入與欲加熱嬰兒食品相同的飲用水量(例如：要加熱 125 毫升/4 盎司的嬰兒食品，您需要使用 125 毫升/4 盎司的飲用水)。如果您要加熱大量嬰兒食品，則最多可加入距嬰兒奶瓶加熱器邊緣下方約 1 公分/0.4 英吋的水量(此時加入 160 毫升/4.5 盎司的飲用水)。精準的水量可確保正確的加熱效能。(圖 15)

- 4** 選擇嬰兒食品加熱設定。

- 5** 按下開關按鈕開啟產品電源。進度指示燈亮起時，即表示嬰兒奶瓶加熱器已開啟。

注意：在您按下按鈕之後，嬰兒奶瓶加熱器會立刻開始加熱。由於嬰兒食品的質地種類各異，因此本產品無法偵測嬰兒食品應該加熱的確切時間，而僅能考量大約的時間。

- 6** 進度指示燈的白光開始逐漸增加，顯示加熱程序的進度。在加熱程序期間，請勿從嬰兒奶瓶加熱器中取出瓶子或容器，但您可於瓶子或容器仍置於嬰兒奶瓶加熱器中時翻攪嬰兒食品。

注意：在進度指示燈的第二段持續亮起後，您即可開始翻攪食品。在此之前翻攪並無效果，因為那時的食品溫度依然太低。

警告：請勿在加熱期間從嬰兒奶瓶加熱器中取出食品容器或瓶子。

- 7** 當整個進度指示燈持續亮起時，即表示嬰兒食品已達到需要的溫度。

注意：由於嬰兒食品的質地種類各異，強烈建議您在加熱時持續攪拌嬰兒食品並檢查溫度，以達到最佳效果。

- ▶ 加熱後，請務必試嚐嬰兒食品，確認不會過熱。如果嬰兒食品不夠溫熱，請將容器放回嬰兒奶瓶加熱器，在保溫模式中放置較長時間，同時翻攪嬰兒食品。
- ▶ 嬰兒食品溫熱完畢後，您可以從嬰兒奶瓶加熱器中取出嬰兒食品容器或瓶子，並且立刻餵哺寶寶（請參閱「立刻餵哺寶寶」一節），或者放在嬰兒奶瓶加熱器中保溫（請參閱「保持嬰兒食品溫度」一節）。

立刻餵哺寶寶

- 1** 加熱後，請試嚐嬰兒食品，確認不會過熱。按下開關按鈕，關閉產品電源，並取出嬰兒食品容器或瓶子。（圖 16）

保持嬰兒食品溫度

- 1** 當嬰兒食品已達到差不多的理想溫度時，嬰兒奶瓶加熱器會自動切換至保溫模式。使用此模式期間，嬰兒食品會保持在理想溫度達 20 分鐘。

- 2** 嬰兒奶瓶加熱器會在 20 分鐘後自動關閉。進度指示燈會熄滅，表示嬰兒食品再也不會保持在想要的溫度。

注意：如果您希望以設定溫度的嬰兒食品餵哺寶寶，
請在嬰兒奶瓶加熱器關閉後，從奶瓶加熱器中取出嬰兒食品，
並且立刻餵哺寶寶。如果您沒有這麼做，嬰兒食品就會慢慢冷卻。

注意：您無法延長產品的保溫模式。

解凍設定

在此設定下，您可以解凍冷凍的乳汁或嬰兒食品。請依照「使用
嬰兒奶瓶加熱器加熱乳汁」或「使用嬰兒奶瓶加熱器加熱嬰兒
食品」一節中指示的步驟操作。

進度指示燈的白光逐漸增加，顯示解凍程序的進度。當整個進度
指示燈持續亮起時，即表示乳汁或嬰兒食品已完全解凍。

注意：達到液體狀態後，您需要選擇乳汁加熱設定，
將乳汁加熱至理想的溫度。

警告：您的冷凍乳汁或嬰兒食品只會解凍至液體狀態，
且絕對不會超過 20 度。

清潔及去除水垢

清潔

- 1 每次使用之後，請拔掉嬰兒奶瓶加熱器的插頭，讓其冷
卻。(圖 17)
- 2 基於衛生考量，請倒掉嬰兒奶瓶加熱器中的水。(圖 18)
- 3 以濕布擦拭嬰兒奶瓶加熱器的外部及內側。(圖 19)

請勿使用具磨蝕性的抗菌清潔劑、化學溶劑或尖銳工具清潔嬰兒
奶瓶加熱器。

注意：如果您使用嬰兒奶瓶加熱裝有嬰兒食品的容器，
請確保嬰兒奶瓶加熱器底部沒有溢出的嬰兒食品。

去除水垢

建議每四星期為嬰兒奶瓶加熱器除垢，以確保產品保持有效運作。

- 1 將 10 公克檸檬酸與 200 毫升/7 盎司冷水混合，並倒入嬰兒奶瓶加熱器中。開啟嬰兒奶瓶加熱器的電源，選擇解凍的乳汁加熱設定，並讓產品運作 10 分鐘。將溶液留在嬰兒奶瓶加熱器中，直到所有水垢溶解為止。您可以至 www.shop.philips.com/service 購買檸檬酸 (SCF943)。 (圖 20)

注意：您也可以混合 50 毫升/1.7 盎司白醋與 100 毫升/3.4 盎司冷水，以為產品除垢。

- 2 請先拔除插頭，再清空嬰兒奶瓶加熱器。 (圖 17)
- 3 清空嬰兒奶瓶加熱器並將內部徹底沖洗乾淨。如果沖洗後仍有水垢痕跡，請重複除垢程序。 (圖 18)

環境保護

- 產品上的符號表示該產品符合歐洲指令 (European Directive) 2012/19/EU。請取得當地電子及電器產品分類收集系統的相關資訊。請遵守當地規定，切勿將廢棄產品隨一般家庭垃圾一同棄置。正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。 (圖 21)

保固與支援

如果您需要資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或另行參閱全球保證書。

از مواد ساینده، مواد تمیز کننده ضد باکتری، حللهای شیمیایی یا ابزارهای تیز برای گرم کردن بطری کودک استفاده نکنید.

توجه: اگر از گرم کن بطری کودک برای گرم کردن ظروف غذای کودک استفاده کرده اید، باید مطمئن شوید که هیچ ماده غذایی در ته گرم کن بطری جمع نشده باشد.

جرم‌گیری

توصیه می‌شود که گرم کن بطری کودک را هر **چهار هفته** یکبار جرم‌گیری کنید تا دستگاه به خوبی کار کند.

- ۱** ۱۰ گرم اسید سیتریک را با ۲۰۰ میلی لیتر/۷ آونس آب سرد مخلوط کرده و در گرم کن بطری پریزید. گرم کن بطری کودک را روشن نماید، حالت گرم کردن شیر را برای گرم کردن شیر انتخاب کنید و بگذارید دستگاه به مدت ۱۰ دقیقه کار کند. محلول را در گرم کن بطری بگذارید تا جرمها حل شوند. می‌توانید اسید سیتریک (SCF943) را در www.shop.philips.com/service به صورت آنلاین تهیه کنید (شکل ۲۰).

توجه: همچنان می‌توانید ۵ میلی لیتر/۱۷ آونس سرکه سفید را با ۱۰۰ میلی لیتر/۴۳ آونس آب سرد مخلوط کنید تا دستگاه را جرم گیری کنید.

- ۲** دوشاخه گرم کن بطری کودک را قبل از تخلیه از پریز بپرون بکشید (شکل ۱۷).

- ۳** گرم کن بطری کودک را خالی کنید و داخل آن را کاملاً با آب تمیز کنید. اگر پس از آب کشیدن باز هم اثر جرم را مشاهده کرده، عمل جرم گیری را تکرار کنید (شکل ۱۸).

محیط زیست

این عالمت که روی محصول قرار دارد به این معنی مطابقت دستگاه با بختشنامه EU 2012/19/EU اتحادیه اروپا می‌باشد. اطلاعات لازم را با سیستم جمع آوری جداگانه محل که مربوط به محصولات برق و الکترونیک است کسب کنید. از قوانین محل پیروی کنید و هرگز محصول را همراه با زباله‌های عادی خانه دور نیاندازید. دفع محصولات قدیمی به کاهش اثرات منف بر محیط زیست و سلامت انسانها کمک می‌کند (شکل ۲۱).

ضمانت و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز دارید لطفاً به سایت اینترنتی www.philips.com/ مراجعه کنید یا برگه جداگانه ضمانت جهان را مطالعه کنید.

گرم نگاه داشتن غذای کودک

۱ هنگامی که شیر به درجه حرارت پایان رسید، گرم کن بطری کودک به طور اتوماتیک وارد حالت گرم نگاه داشتن می شود. در این حالت، غذای کودک به مدت ۲۰ دقیقه در درجه حرارت دلخواه نگه داشته خواهد شد.

۲ گرم کن بطری کودک به طور اتوماتیک پس از ۲۰ دقیقه به طور اتوماتیک خاموش می شود. نشانگر پیشرفت برای نشان دادن اینکه غذای کودک در درجه حرارت دلخواه دیگر نگه داشته نمی شود خاموش می شود.

توجه: اگر بخواهید کودک خود را با غذايی که در درجه حرارت تنظيم شده تغذيه کنيد باید ظرف غذا را از گرم کن فوراً پس از خاموش شدن گرم کن بطری خارج کرده و وی را تغذيه کنید. آگر این کار را انجام ندهید غذای کودک سرد خواهد شد.

توجه: نمی توانید حالت گرم نگاه داشتن را طولانی تر کنید.

حالت آب کردن یخ

در این حالت می توانید یخ شیر یا غذای یخ زده را آب کنید. مراحل تعیین شده در بخش‌های "استفاده از گرم کن بطری کودک برای گرم کردن شیر" یا "استفاده از گرم کن بطری کودک برای گرم کردن غذای کودک" را دنبال کنید.

نشانگر پیشرفت به تدریج با نور سفید پر می شود تا میزان پیشرفت روند آب کردن یخ را نشان دهد. هنگامی که کل نشانگر پیشرفت به طور کامل و مداوم روشن شد، غذا یا شیر کودک گرم شده است.

توجه: پس از آب شدن یخ، باید یک حالت گرم کردن شیر را برای گرم کردن شیر تا درجه حرارت دلخواه انتخاب کنید.

احتیاط: شیر یا غذای کودک منجمد فقط تا مایع شدن گرم خواهد شد. حرارت آن هرگز فراتر از ۲۰ درجه خواهد رفت.

تمیز کردن و جرم زدایی

تمیز کردن

۱ پس از هر بار استفاده، دوشاخه گرم کن بطری کودک را از پریز بپرون بکشید و بگذارد تا دستگاه گرم شود (شکل ۱۷).

۲ آب را به خاطر دلایل بهداشتی از گرم کن بطری کودک خارج کنید (شکل ۱۸).

۳ بپرون و داخل گرم کن بطری کودک را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید (شکل ۱۹).

- ۴** مقدار حرارت گرم کردن غذای کودک را انتخاب کنید.
- ۵** دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه فشاردهید. چراغ نشانگر پیشرفت نشان می‌دهد که گرم کن بطری کودک روشن است.
- توجه: گرم کن بطری کودک بلافاصله پس از فشاردادن دکمه روشن می‌شود. بخاطر غلظتهاي مختلف غذای کودک، دستگاه نمی‌تواند مقداری که باید غذای کودک گرم شود را به طور دقیق اندازه گیری کند. این کار فقط به صورت تقریبی انجام می‌شود.
- ۶** نشانگر پیشرفت به تدریج با نور سفید پر من شود تا میزان پیشرفت روند گرم شدن شیر را نشان دهد. در خلال روند گرم کردن، جام یا ظرف را از گرم کن بطری کودک بیرون نیاورید، بلکه آن را به همان صورت که در گرم قرار دارد رها کرده و غذای درون آن را هم بزنید.
- توجه: می‌توانید هم زدن غذا را هنگامی که قسمت دوم نوار پیشرفت به صورت ممتد روشن نشد، آغاز کنید. هم زدن قبل از این زمان مؤثر نمی‌باشد چون درجه حرارت غذا هنوز بسیار پایین است.
- احتیاط: در حین گرم کردن بطری را از گرم کن بطری کودک بیرون نیاورید.
- ۷** هنگامی که کل نشانگر پیشرفت به صورت ممتد روشن نشد، درجه حرارت غذای کودک به حد تنظیم شده رسیده است.
- توجه: بخاطر غلظتهاي مختلف مواد غذایی کودک، قویاً توصیه می‌شود که به طور مدام غذای کودک را هم بزنید و درجه حرارت آن را برای کسب حرارت مطلوب به طور منظم بررسی کنید.
- پس از گرم کردن، همیشه غذای کودک را برای داغ نبودن بیش از حد آزمایش کنید. اگر مواد غذایی به اندازه کافی گرم نمی‌باشد، ظرف را مجدداً در گرم کن بطری قرار دهید و غذا را مجدداً تا درجه حرارت دلخواه گرم کرده و هم بزنید.
- هنگامی که غذای کودک گرم است می‌توانید ظرف یا جام غذای کودک را فوراً از گرم کن خارج کرده تا به کودک غذا بدھید (به بخش "تفذیه فوری کودک" مراجعه کنید) یا می‌توانید آن را در گرم کن بطری قرار دهید تا گرم بماند (به بخش "گرم نگه داشتن غذای کودک" مراجعه کنید).
- ### تفذیه فوری کودک
- ۱** پس از گرم کردن، همیشه غذای کودک را برای داغ نبودن بیش از حد آزمایش کنید. دکمه روشن/خاموش را برای خاموش کردن دستگاه فشاردهید و ظرف یا جام غذای کودک را بیرون بیاورید (شکل ۱۶).

گرم نگه داشتن شیر

- ۱** هنگامی که شیر به درجه حرارت پایان رسید، گرم کن بطری کودک به طور اتوماتیک وارد حالت گرم نگاه داشتن می شود. در این حالت، شیر به مدت ۲۰ دقیقه در درجه حرارت تنظیم شده نگه داشته می شود (شکل ۱۱).
- ۲** گرم کن بطری کودک به طور اتوماتیک پس از ۲ دقیقه به طور اتوماتیک خاموش می شود. نشانگر پیشرفت برای نشان دادن اینکه شیر در درجه حرارت دلخواه دیگر نگه داشته نمی شود خاموش می شود (شکل ۱۲).
- توجه: اگر بخواهید کودک خود را با شیری که در درجه حرارت تنظیم شده تغذیه کنید باید بطری را از گرم کن فوراً پس از خاموش شدن گرم کن بطری خارج کرده و وی را تغذیه کنید، در غیر این صورت شیر سرد خواهد شد.
- توجه: نمی توانید حالت گرم نگاه داشتن گرم کن بطری کودک را طولانی تر کنید.
- احتیاط: توصیه می کنیم شیر مادر را دوبار گرم نگنید چون رشد باکتریها در شیر آغاز خواهد شد.
- ۳** همیشه درجه حرارت شیر را قبل غذا دادن به کودک بررسی کنید. به آرامی بطری شیر یا ظرف حاوی شیر را تکان دهید و درجه حرارت شیر را با ریختن چند قطره بر روی مج خود بررسی کنید (شکل ۱۰).
- ۴** دوشاخه دستگاه را از پریز خارج کرده و گرم کن بطری کودک را خالی کنید (شکل ۱۳).
- توجه: اگر بخواهید بطری دیگری را فوراً گرم کنید، همیشه گرم کن بطری را با آب خنک تازه پر کرده و بگذارید تا برای چند دقیقه خنک شود.
-
- ### استفاده از گرم کن بطری کودک برای گرم کردن غذای گردن
- ۱** دوشاخه برق را به پریز وصل کنید (شکل ۳).
- ۲** یک ظرف غذا یا جام غذا کودک را در مرکز شیشه گرم کن کودک قرار دهید (شکل ۱۴).
- توجه: می توانید در را روی ظرف یا جام غذا قرار ندهید تا بتوانید غذا را هنگام گرم کردن هم بزنید.
- ۳** بطری گرم کن کودک را با **همان** مقدار از آب که می خواهید گرم کنید پر کنید (برای مثال برای گرم کردن ۱۲۵ میل لیتر/۴ اونس شیر، باید از ۱۲۵ میل لیتر/۴ اونس آب آشامیدنی استفاده کنید). اگر بخواهید مقدار زیاد غذا کودک گرم کنید حداقل سطح آب حدود ۱ سانتی متر/۴. اینچ زیر خط گرم کن بطری کودک است (که برابر با مقدار ۱۶ میل لیتر/۴.۵ اونس آب آشامیدنی می باشد). سطح دقیق آب باعث می شود عملکرد گرم کردن به صورت مطلوب انجام نشود (شکل ۱۵).

۵ دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه فشاردهید. چراغ درون دکمه روشن می شود که نشاندهنده روشن شدن گرم کن بطری می باشد (شکل ۷).

توجه: گرم کن بطری کودک بلطفاً صله پس از فشار دادن دکمه روشن می شود. این دستگاه به حسگری مجهز است که مقداری که شیر باید گرم شود و درجه حرارت کنونی شیر را تشخیص می دهد (درجه حرارت اتاق یا یخچال) با استفاده از نرم افزار هوشمند دستگاه، گرم کن بطری کودک به صورت اتوماتیک شیر را در زمانی بین ۹ تا ۱۰ دقیقه گرم می کند.

۶ نشانگر پیشرفت به تدریج با نور سفید پر می شود تا میزان پیشرفت روند گرم شدن شیر را نشان دهد (شکل ۸).

توجه: نوار پیشرفت مقدار پیشرفت مرحله گرم کردن شهر را نمایش می دهد. نشانگر پیشرفت هنگام روشن بودن دستگاه شروع به چشمک زدن می کند. هنگام که اولین مرحله گرم کردن به پایان رسید، بخش انتهای صورت ممتد روشن شده و بخش بعدی شروع به چشمک زدن می کند که نشان می دهد مرحله دوم گرم کردن در حال انجام است. این مراحل تا پایان مرحله سوم ادامه خواهد یافت. اکنون کل نشانگر پیشرفت به صورت ممتد روشن خواهد شد.

توجه: در خلال روند گرم کردن، دستگاه شیر را از جهت گرم شدن یکسان به گردش در می آورد.

احتیاط: در حین گرم کردن بطری را از گرم کن بطری کودک بپرسان.

۷ هنگام که کل نشانگر پیشرفت به صورت ممتد روشن شد، درجه حرارت شیر به حد تنظیم شده رسیده است.

هنگام که شیر گرم است می توانید بطری را فوراً از گرم کن خارج کرده تا به کودک غذا بدهید (به بخش "تفذیه فوری کودک" مراجعه کنید) یا می توانید آن را در گرم کن بطری قرار دهید تا گرم بماند.

تفذیه فوری کودک

۱ دکمه روشن/خاموش را برای خاموش کردن دستگاه فشاردهید و بطری شیر را بپرسان (شکل ۹).

۲ همیشه درجه حرارت شیر را قبل غذا دادن به کودک ببررس کنید: به آرامی بطری شیر را تکان دهید و درجه حرارت شیر را با ریختن چند قطره برروی مج خود ببررس کنید (شکل ۱۰).

استفاده از بطری گرم کن کودک

با استفاده از این گرم کن بطری می‌توانید با اینمیں کامل یخ شیر مادر را آب کرده یا آن را در بطریهای شیردوش Philips AVENT یا طروف غذای کودک گرم کنید.

توجه: کیسه‌های شیر مادر Philips AVENT و بطریهای ۲ اونس / ۶۰ میلی لیتری را نمی‌توان در این گرم کردن بطری کودک استفاده کرد.

توضیح تنظیمات

- تنظیمات آب کردن یخ: برای آب کردن یخ یا ظرف شیر یا غذای کودک گرم کردن انجام نمی‌شود (شکل ۲).
- تنظیمات گرم کردن شیر: یکی از این حالتها را هنگام که می‌خواهید یک بطری شیر را در درجه حرارت این گرم کنید انتخاب کنید. حالت ۲ شیر را تا حدود درجه حرارت بدن گرم می‌کند. حالت ۱ شیر شما را تا درجه حرارت که قدری پیشتر است گرم کرده و حال ۳ شیر شما را تا درجه حرارت که قدری پیشتر است گرم می‌کند.
- حالت گرم کردن غذای کودک: این حالت را هنگام که می‌خواهید یک ظرف یا پیاله غذای کودک را گرم کنید، انتخاب کنید.

استفاده از گرم کن بطری کودک برای گرم کردن شیر

- ۱ دوشاخه برق را به پریزوصل کنید (شکل ۳).
- ۲ یک بطری را در مرکز شیشه گرم کن کودک قرار دهید (شکل ۴).
- ۳ بطری گرم کن را با **همان** مقدار از شیر که می‌خواهید گرم کنید پر کنید (برای مثال برای گرم کردن ۱۲۵ میلی لیتر / ۴ اونس شیر، باید از ۱۲۵ میلی لیتر / ۴ اونس آب آشامیدنی استفاده کنید). آگر بخواهید مقدار زیاد شیر گرم کنید (۱۸ میلی لیتر / ۶ اونس >)، حداقل سطح آب حدود ۱ سانتی متر / ۳، ۴، ۵ اینچ زیر خط گرم کن بطری کودک است (که برابر با مقدار ۱۶۰ میلی لیتر / ۴ اونس آب آشامیدنی می‌باشد). سطح دقیق آب باعث می‌شود عملکرد گرم کردن به صورت مطلوب انجام نشود. (شکل ۵).

- ۴ حالت مورد نظر را انتخاب کنید (شکل ۶).
- توجه: تجربه نشان داده است که کان سلیقه مختلف در مورد درجه حرارت شیر خود دارد. این بخاطر سلیقه شخص یا عوامل خارجی می‌باشد (مثلًا، درجه حرارت محیط). هر سه حالت گرم نشدن شیر تا حد درجه حرارت مطمئن که برای فرزند شما مناسب است را تضمین نموده و مواد مغذی و ویتامینها موجود در شیر را حفظ می‌کنند.

- قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده در دستگاه با برق محل هم‌اهنگ باشته باشد.
- اگر بخواهید از سیم سیار استفاده کنید، مطمئن شوید که سیم سیار دارای اتصال زمین که درجه بندی آن حداقل ۱۳ آمپر است باشد.
- در صورتی که سیم و دو شاخه و یا خود دستگاه آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید. اگر سیم برق صدمه دیده باشد باید Philips یا مرکز خدمات مجاز توسط شرکت Philips یا افرازی تایید شده دیگر برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.
- دستگاه را روی اجاق گاز برق یا در فرداخ شده قرار ندهید.
- دستگاه را پیش حرارت ندهید.
- همیشه یک بطری کامل که سربطري روی آن سوار شده باشد را قبل از افزودن آب در گرم کن بطری کودک قرار دهید.
- مطمئن شوید که قبل از روشن کردن دستگاه آب اضافه کرده اید.
- آب جوش می‌تواند باعث بروز خدمات جدی شود. هنگامی که بطری گرم کن دارای آب داغ است مراقب باشید.
- سطوح قابل دسترس ممکن است حین استفاده داغ شوند.
- دستگاه را هنگامی که آب داغ دارد حرکت ندهید.
- همیشه درجه حرارت ماده غذای را قبل از غذا دادن به کودک خود برسی کنید.

احتیاط

- این دستگاه مخصوص استفاده خانگی و کاربردهای مشابه مانند خانه های کشاورزی، محیطهای بد اندر گاست، آشپزخانه گارکنان در فروشگاهها، دفاتر یا سایر محیطهای کاری و مشتریان هتلها، متلاها و سایر محیطهای مسکونی طراحی شده است.
- دوشاخه دستگاه را هنگامی که از آن استفاده نمی کنید از پریز پریون بگشید.
- هر گونه سیم اضافه را در پایه ذخیره کنید تا از بات گرم کن بطری کودک اطمینان حاصل کنید.
- قبل از تمیز کردن بگذراید دستگاه خنک شود.
- برای جلوگیری از بروز خسارات غیر قابل تعمیر دستورالعملهای چرمگیری را دنبال کنید.
- سعی نکنید که دستگاه را خود باز کرده یا تعمیر کنید. من توانید با مرکز مراقبت مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (به www.philips.com/support) مراجعه کنید.

میدانهای الکترومغناطیسی (EMF)

- این دستگاه Philips با کلیه استانداردها و مقررات مربوط به تشبعات میدانهای الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

شرح کلی (شکل ۱)

1	گرم کن بطری کودک
2	نشانگر پیشرفته
3	تنظیمات و دکمه روشن/خاموش
4	حالت آب کردن یخ
5	حالت گرم کردن شیر ۱
6	حالت گرم کردن شیر ۲
7	حالت گرم کردن شیر ۳
8	حالت گرم کردن غذای کودک
9	دکمه روشن/خاموش

مهم

برای استفاده کامل از پشتیبانی که Philips ارائه می‌کند، دستگاه خود را در www.philips.com/welcome ثبت کنید.

این راهنمای کاربرای قبلاً از استفاده از گرم کن بطری کودک با دقت بخوانید و آنها را در محل برای مراجعات آینده نگهداری کنید.

خطر

هرگز دستگاه را در آب یا هر گونه مایع دیگر فرو نبرید و آن را زیر شیرآب نگیرید.

هشدار

فقط از دستگاه داخل خانه استفاده کنید.

کودکان ۸ ساله و بالاتر و افرادی که توانایی بدنی، حس و ذهنی آنان پایین است یا تجربه و اطلاعات لازم را در اختیار ندارد در صورتی من توانند از دستگاه استفاده کنند که تحت نظارت و آموزش لازم برای استفاده از دستگاه به روش ایمن فرا گرفته و خطرهای مربوطه را درک نمایند. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و نگهداری دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه سن آنها ۸ سال یا بیشتر بوده و تحت نظارت قرار داشته باشند.

دستگاه و سیم آن را از دسترس کودکان کمتر از ۸ سال دور نگاه دارید.

سیم، دوشاخه یا دستگاه را در آب یا هر گونه مایع دیگر فرو نبرید.

سیم برق را از لبه میز یا محل قرار گرفتن دستگاه آویزان نکنید.

سیم اضافه را من توانند در پایه بطری کودک ذخیره کرد تا دستگاه با ثبات در محل خود قرار بگیرد.

سیم برق را از سطوح داغ شده دور نگاه دارید.

دستگاه را فقط به پریزی که اتصال زمین داشته باشد وصل کنید. همیشه مطمئن شوید که دوشاخه به طرز صحیح در پریز برق قرار داده شده باشد.

إزالة التربات المتراكمة

ينصح بإزالة التربات المتراكمة من جهاز تسخين رضاعة الأطفال كل **أربعة أسابيع** لضمان استمرار عمله بفعالية.

- ١** اخلط ١٠ جم من حمض الستريك مع ٢٠٠ مل / ٧ أوقية من الماء البارد وصب الخليط في جهاز تسخين رضاعة الأطفال. قم بتشغيل جهاز تسخين رضاعة الأطفال وحدد إعداد تسخين الحليب الخاص بالإذابة ودع الجهاز يعمل لمدة ١٠ دقائق. اترك محلول في جهاز التسخين حتى يذوب كل الكليس الموجود. يمكن شراء حمض الستريك (SCF943) من على الموقع www.shop.philips.com/service (شكل ٢٠).

ملحوظة: يمكن كذلك مزج ٥٠ مل / ١,٧ أوقية من الخل الأبيض مع ١٠٠ مل / ٣,٤ أوقية ماء بارد لإزالة التربات من الجهاز.

- ٢** افصل جهاز تسخين رضاعة الأطفال من الكهرباء قبل تفريغه (شكل ١٧).

قم بتفريغ جهاز تسخين رضاعة الأطفال واسطف الجزء الداخلي بشكل كامل. إذا كنت لا تزال تشاهد آثار تربات متراكمة بعد الشطف، كرر عملية إزالة التربات (شكل ١٨).

الحفاظ على البيئة

يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أن المنتج يخضع للتوجيهات الأوروبية رقم EU 2012/19. يجب للإلامام بنظام التجميع المنفصل المحلي والمعني بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية. يجب اتباع القواعد المحلية وتفادي التخلص من المنتج مع المخلفات المنزلية العادمة. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة وصحة الإنسان (شكل ٢١).

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يرجى زيارة www.philips.com/support أو الاطلاع على كتيب الضمان العالمي المنفصل.

٢ يتم إيقاف تشغيل جهاز تحسين رضاعة الأطفال تلقائياً بعد ٢٠ دقيقة. يتم إيقاف تشغيل مؤشر التقدم للإشارة إلى عدم الاحتفاظ بطعم الطفل عند درجة الحرارة النهائية المطلوبة بعد الآن.

ملاحظة: إذا كنت تريدين إرضاع الطفل بطعم الطفل عند درجة الحرارة المضبوطة، يلزم إخراج طعام الطفل من جهاز تحسين رضاعة الأطفال وإرضاعه للطفل مباشرةً بعد إيقاف تشغيل جهاز التحسين. سيسير طعام الطفل ببطءً إذا لم يتم تنفيذ هذا الأمر.

ملاحظة: لا يمكن إطالة مدة وضع الاحتفاظ بالسخونة في الجهاز.

إعداد إذابة الثلج

عند استخدام هذا الإعداد، يمكن إذابة الثلج من الحليب أو طعام الطفل المجمد. اتبع الخطوات المشروحة في الأقسام "استخدام جهاز تحسين رضاعة الأطفال في تحسين الحليب" أو "استخدام جهاز تحسين رضاعة الأطفال في تحسين طعام الطفل".

يبدأ مؤشر التقدم في الامتداد تدريجياً مع ضوء أبيض لبيان تقدم عملية إذابة الثلج. أعلم أنه تمت إذابة ثلج الحليب أو طعام الطفل تماماً عندما يضيء مؤشر التقدم بأكمله باستمرار.

ملاحظة: بعد حالة السائلة، يلزم اختيار إعداد تحسين الحليب لتحسين الحليب إلى درجة الحرارة المطلوبة.

تنبيه: سوف تتم إذابة الحليب أو طعام الطفل المجمد إلى الحالة السائلة فقط. ولن تتجاوز ٢ درجة.

التنظيف وإزالة الترسيبات

التنظيف

١ بعد كل استخدام افصل جهاز تحسين رضاعة الأطفال عن الكهرباء ودعه يبرد (شكل ١٧).

٢ قم بإزالة الماء من جهاز تحسين رضاعة الأطفال لأسباب صحية (شكل ١٨).

٣ امسح جهاز تحسين رضاعة الأطفال من الداخل والخارج بقطعة قماش مبللة (شكل ١٩).

لا تستخدم مواد التنظيف اللاشطة أو المضادة للبكتيريا أو المذيبات الكيميائية أو أدوات حادة في تنظيف جهاز التحسين.

ملاحظة: إذا استخدمت جهاز تحسين رضاعة الأطفال في تحسين حاويات بها طعام الطفل، تأكد من عدم وجود بقايا طعام متسربة في قاع جهاز تحسين رضاعة الأطفال.

ملحوظة: يبدأ جهاز تحسين رضاعة الأطفال في التسخين بعد الضغط على الزر مباشرةً. بسبب التنوع الكبير لقوام طعام الطفل، فإنه يتغير على الجهاز اكتئاف بالضبط المدة التي يجب تحسين طعام الطفل خلالها. لا يؤخذ في الحسبان إلا رقم تدريسي فقط.

٦ يبدأ مؤشر التقدم في الامتناع تدريجياً مع ضوء أبيض لبيان تقديم عملية التسخين. خلال عملية التسخين، ممنوع إخراج الحاوية أو البرطمان من جهاز تحسين رضاعة الأطفال ولكن يمكن تقليب طعام الطفل أثناء وجود البرطمان أو الحاوية في جهاز التسخين.

ملحوظة: يمكن بعده تقليب الطعام بمجرد إضاءة الجزء الثاني من مؤشر التقدم باستمرار. لا يؤدي التقليب قبل هذه اللحظة إلى نتائج فعالة حيث تكون درجة الحرارة للطعام لا تزال منخفضة.

تنبيه: ممنوع إخراج حاوية أو برتقان الطعام من جهاز تحسين رضاعة الأطفال أثناء التسخين.

٧ عندما يضيء مؤشر التقدم بأكمله باستمرار، فاعلم أن طعام الطفل وصل إلى درجة الحرارة النهائية المطلوبة.

ملحوظة: بسبب التنوع الكبير لقوام طعام الطفل، فإننا نوصي بشدة تقليب طعام الطفل باستمرار والتحقق من درجة حرارته أثناء تسخينه للحصول على النتيجة المثالية.

بعد التسخين، احرص دوماً على تذوق طعام الطفل لضمان عدم سخونته بصورة مبالغة. إذا كان طعام الطفل ليس ساخناً بما يكفي، أعد الحاوية مرة أخرى في جهاز تحسين رضاعة الأطفال واحتفظ به لفترة أطول في وضع الاحتفاظ بالسخونة وقلب طعام الطفل. عندما يكون طعام الطفل ساخناً، يمكن إما إخراج حاوية أو برتقان طعام الطفل من جهاز تحسين رضاعة الأطفال لإرضاع الطفل مباشرةً (راجع القسم "إرضاع الطفل على الفور") أو يمكن الاحتفاظ به ساخناً في جهاز تحسين رضاعة الأطفال (راجع القسم "الاحتفاظ بسخونة الحليب").

إرضاع الطفل على الفور

١ بعد التسخين، تذوق طعام الطفل لضمان عدم سخونته بصورة مبالغة. اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لإيقاف تشغيل الجهاز وإخراج حاوية أو برتقان طعام الطفل (شكل ١٦).

الاحتفاظ بسخونة طعام الطفل

١ عند وصول طعام الطفل إلى درجة الحرارة النهائية المطلوبة، يتغير جهاز تحسين رضاعة الأطفال تلقائياً إلى وضع الاحتفاظ بالسخونة. خلال هذا الوضع، يتم الاحتفاظ بطعم الطفل لمدة ٢٠ دقيقة على درجة الحرارة المطلوبة.

٢ يتم إيقاف تشغيل جهاز تحسين رضاعة الأطفال تلقائياً بعد ٢٠ دقيقة. يتم إيقاف تشغيل مؤشر التقدم تلقائياً للإشارة إلى عدم الاحتفاظ بالحليب عند درجة الحرارة النهائية المطلوبة بعد الآن (شكل ١٢).

ملاحظة: إذا كنت تريدين إرضاع الطفل بالحليب عند درجة الحرارة المضبوطة، يلزم إخراج زجاجة الحليب من جهاز تحسين رضاعة الأطفال وإرضاعه للطفل مباشرة بعد إيقاف تشغيل جهاز التحسين وإلا سيبرد الحليب.

ملاحظة: لا يمكن إطالة مدة وضع الاحتفاظ بالسخونة في جهاز تحسين رضاعة الأطفال.

تنبيه: لا يوصى بإعادة تحسين حليب الأم مرتين لأن البكتيريا تبدأ في الظهور في الحليب.

٣ تحقق دوماً من درجة حرارة الحليب قبل إطعامه لطفلك. حرك الحليب في الزجاجة أو حاوية تخزين الحليب برفق وتأكد من درجة حرارة الحليب من خلال سكب بعض قطرات على قبضة يدك من الداخل (شكل ١٠).

٤ افصل الجهاز عن الكهرباء وأفرغ جهاز تحسين رضاعة الطفل (شكل ١٣).

ملاحظة: إذا كنت تريدين تحسين زجاجة أخرى مباشرة، احرص دوماً على تعينة جهاز التحسين بمياه باردة جديدة واتركه يبرد لبعض دقائق.

استخدام جهاز تحسين رضاعة الأطفال في تحسين طعام الطفل

١ ضع القابس في مقبس الحائط (شكل ٣).

٢ ضع حاوية أو برطمان طعام الطفل في منتصف جهاز تحسين رضاعة الطفل (شكل ١٤).

ملاحظة: يمكن نزع غطاء حاوية أو برطمان الطعام بحيث يمكن تقليب الطعام أثناء التحسين.

٣ امأء جهاز تحسين رضاعة الأطفال بمياه الشرب **بنفسه** مقدار طعام الطفل المراد تحسينه (التحسين ١٢٥ مل لتر/٤ أوقيةات من طعام الطفل، يلزم استخدام ١٢٥ مل لتر/٤ أوقيةات مياه شرب). إذا كنت تريدين تحسين مقدار كبير من طعام الطفل (أكثر من ١٨٠ مل لتر/٦ أوقيةات)، فاقعِل أن الحد الأقصى من مستوى الماء هو نحو ١ سم /٤، بوصة أدنى حافة جهاز التحسين (هو ما يعادل إضافة ١٦٠ مل لتر/٤,٥ أوقيةات من مياه الشرب). كلما كنت دقيناً في مستوى الماء، زادت فعالية أداء التحسين (شكل ١٥).

٤ اختر إعداد تحسين طعام الطفل.

٥ اضغط على زر التشغيل/إيقاف لتشغيل الجهاز. يبين الضوء الموجود في مؤشر التقدم أن جهاز تحسين رضاعة الأطفال قيد التشغيل.

٥ اضغط على زر التشغيل/إيقاف لتشغيل الجهاز. يضيء الضوء الموجود بالزر للإشارة إلى أن جهاز التسخين قيد التشغيل (شكل ٧).

ملاحظة: يبدأ جهاز تسخين رضاعة الأطفال في التسخين بعد الضغط على الزر مباشرة. الجهاز مزود بمستشعر يكتشف مقدار الحليب المراد تسخينه وعند أي درجة حرارة يادئة الحليب عليها (درجة حرارة الغرفة أو الثلاجة). وبفضل البرنامج الذي يقوم جهاز تسخين رضاعة الأطفال بتخسين الحليب تلقائياً في غضون ٩ إلى ١٠ دقائق بصورة مستقلة عن درجة الحرارة الباردة للحليب أو مقدار الحليب أو درجة الحرارة النهائية المطلوبة.

٦ يبدأ مؤشر التقدم في الامتداء تدريجياً مع ضوء أبيض لبيان تقدم عملية تسخين الحليب (شكل ٨).

ملاحظة: يبين مؤشر التقدم سير عملية تسخين الحليب. ويبدأ مؤشر التقدم في الوميض عندما يكون الجهاز قيد التشغيل. عند الانتهاء من مرحلة التسخين الأولى، يضيء الجزء السفلي باستمرار ويبدأ الجزء التالي في الوميض لبيان أن مرحلة التسخين الثانية قيد التقدم. تستمر هذه الخطوات لحين الانتهاء من مرحلة التسخين الثالثة. يضيء مؤشر التقدم بأكمله باستمرار الآن.

ملاحظة: خلال عملية التسخين، يتم تدوير الحليب لضمان التسخين بصورة متساوية. تنبيه: منع إخراج الزجاجة من جهاز تسخين رضاعة الأطفال أثناء التسخين.

٧ عندما يضيء مؤشر التقدم بأكمله باستمرار، فاعلم أن الحليب وصل إلى درجة الحرارة النهائية المضبوطة.

عندما يكون الحليب ساخناً، يمكن إما إخراج الزجاجة من جهاز تسخين رضاعة الأطفال لإرضاع الطفل مباشرة (راجع القسم "إرضاع الطفل على الفور") أو يمكن الاحتفاظ به ساخناً في جهاز تسخين رضاعة الأطفال (راجع القسم "الاحتفاظ بسخونة الحليب").

إرضاع الطفل على الفور

١ اضغط على زر التشغيل/إيقاف تشغيل إيقاف تشغيل الجهاز وإخراج زجاجة الحليب (شكل ٩).

٢ تحقق دواماً من درجة حرارة الحليب قبل إطعامه لطفلك. حرك الحليب في الزجاجة برفق وتتأكد من درجة حرارة الحليب من خلال سكب بعض قطرات على قبضة يديك من الداخل (شكل ١٠).

الاحتفاظ بسخونة الحليب

١ عند وصول الحليب إلى درجة الحرارة النهائية المطلوبة، يتغير جهاز تسخين رضاعة الأطفال تلقائياً إلى وضع الاحتفاظ بالسخونة. في هذا الوضع، يتم الاحتفاظ بالحليب على درجة الحرارة المضبوطة لمدة ٢٠ دقيقة (شكل ١١).

استخدام جهاز تسخين رضاعة الأطفال

باستخدام جهاز تسخين رضاعة الأطفال هذا يمكن تسخين وإذابة الثلج من حليب الأم في رضاعة الإرضاع Philips AVENT واللحم أو طعام الطفل في حاويات.

ملاحظة: لا يمكن استخدام أكياس حليب الأم Philips AVENT والرضاعة سعة ٢ أوقية / ٦٠ مل لتر Philips AVENT في جهاز التسخين هذا.

شرح الإعدادات

- إعداد إذابة الثلج: لإذابة الثلج من الزجاجة أو الحاوية المحتوية على حليب أو طعام الطفل.
لا يحث التسخين (شكل ٢).
- إعدادات تسخين الحليب: اختر أحد هذه الإعدادات عند الرغبة في تسخين زجاجة حليب للوصول إلى درجة حرارة نهائية آمنة. يؤدي الإعداد ٢ إلى تسخين الحليب بما يقارب درجة حرارة الجسم. يؤدي الإعداد ١ إلى تسخين الحليب إلى درجة حرارة أقل قليلاً والإعداد ٣ إلى تسخين الحليب إلى درجة حرارة أعلى.
- إعداد تسخين طعام الأطفال: حدد هذا الإعداد عند الرغبة في تسخين حاوية أو برطمان به طعام الطفل.

استخدام جهاز تسخين رضاعة الأطفال في تسخين الحليب

١ ضع القابس في مقbis الحائط (شكل ٣).

٢ ضع الزجاجة في جهاز تسخين رضاعة الطفل (شكل ٤).

ملاحظة: لتسخين الحليب في حاوية تخزين الحليب، اتبع نفس الخطوات المشروحة لتسخين الحليب في زجاجة.

٣ ابدأ جهاز تسخين رضاعة الأطفال بمياه الشرب **بنفسى** مقدار الحليب المراد تسخينه (تسخين ١٢٥ مل لتر / ٤ أوقيات من الحليب، يلزم استخدام ١٢٥ مل لتر / ٤ أوقيات مياه شرب). إذا كنت تريدين تسخين مقدار كبير من الحليب (أكثر من ١٨٠ مل لتر / ٦ أوقيات)، فاعلم أن الحد الأقصى من مستوى الماء هو نحو ١ سم / ٤، بوصة أدنى حافة جهاز التسخين (هو ما يعادل إضافة ١٦٠ مل لتر / ٤،٥ أوقيات من مياه الشرب). كلما كنت دقيقاً في مستوى الماء، زارت فعالية أداء التسخين (شكل ٥).

٤ اختر الإعداد المطلوب (شكل ٦).

ملاحظة: ستتعلم بالخبرة ما يفضله الأطفال بالنسبة لدرجة حرارة الحليب. ويرجع هذا إلى التفضيلات الشخصية أو العوامل الخارجية (مثلًا درجة الحرارة المحيطة). تضمن الإعدادات الثلاثة جميعاً تسخين الحليب إلى درجة الحرارة الآمنة وهي الدرجة المريحة للطفل والتي تحافظ على المواد الغذائية والفيتامينات الموجودة في الحليب.

- تأكد من أن درجة الفولتية الموضحة على الجزء السفلي من الجهاز تتوافق مع فولتية التيار الكهربائي المحلي قبل توصيل الجهاز.
- إذا كنت بحاجة إلى استخدام مشترك، تأكد من أنه مشترك مؤرض وقدرته على تقل عن ١٢ أمبير.
- لا تستخدم الجهاز في حالة وجود تلف بسلك التيار الكهربائي أو القابس أو الجهاز نفسه. إذا تلف سلك التيار الكهربائي، فيجب أن تستبدل بمعرفة شركة Philips أو مركز خدمة معتمد لدى شركة Philips أوأشخاص ذوي مؤهلات مناسبة لتجنب المخاطر.
- لا تضع الجهاز على أو بالقرب من موقد غاز أو كهربائي ساخن أو في فرن ساخن.
- لا تقم بتتسخين الجهاز مسبقاً.
- احرص دوماً على وضع الزجاجة بالغطاء وكاملة الأجزاء في جهاز تتسخين رضاعة الأطفال قبل إضافة المياه.
- تأكد أنك أضفت المياه قبل تشغيل جهاز تتسخين رضاعة الأطفال.
- يمكن أن يتسبب الماء الساخن في حروق خطيرة. احترس عندما يحتوي جهاز تتسخين رضاعة الأطفال على ماء ساخن.
- يمكن أن تسخن الأسطح التي يمكن الوصول إليها خلال الاستخدام.
- لا تقم بتحريك الجهاز أثناء احتوائه على ماء ساخن.
- احرص دوماً على التأكد من درجة حرارة الطعام قبل إطعام طفلك.

تنبيه

تم تصميم هذا الجهاز كي يستخدم في التطبيقات المنزلية أو التطبيقات المتشابهة مثل المزارع وغرف النوم والإلقطار ومطابخ العاملين في المتاجر وفي المكاتب وفي أماكن العمل الأخرى بواسطة النزلاء في الفنادق والاستراحات وغيرها من الأماكن السكنية.

افصل الجهاز عن الكهرباء عندما لا يكون قيد الاستخدام.

خذن الجزء الزائد من السلك في القاعدة لضمان ثبات جهاز تتسخين رضاعة الأطفال.

اترك الجهاز ليبرد قبل تنظيفه.

اتبع إرشادات إزالة الترسيبات لتفادي الضرر غير القابل للإصلاح.

لا تحاول فتح أو إصلاح الجهاز بنفسك. يمكنك الاتصال بمركز رعاية المستهلك في بلدك (www.philips.com/support). (راجع)

المجال الكهرومغناطيسي (EMF)

يتطابق هذا الجهاز من شركة Philips مع جميع المعايير والقوانين السارية فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

الوصف العام (شكل ١)

1	جهاز تسخين رضاعة الأطفال
2	مؤشر التقدم
3	إعدادات ومقتني التشغيل / إيقاف التشغيل
4	إعداد إذابة الثلج
5	إعداد تسخين الحليب ١
6	إعداد تسخين الحليب ٢
7	إعداد تسخين الحليب ٣
8	إعداد تسخين طعام الأطفال
9	زر التشغيل/إيقاف

هام

للإستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل جهازك على www.philips.com/welcome

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام جهاز تسخين رضاعة الأطفال والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

خطر

لا تغمز الجهاز أبداً في الماء أو أي سائل آخر ولا تشطفه تحت الصنبور أيضاً.

تحذير

استخدم الجهاز داخل المنزل فقط.

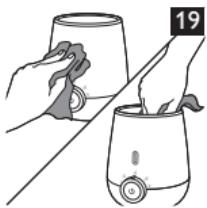
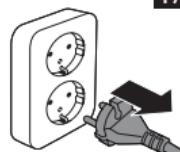
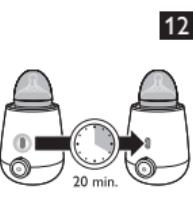
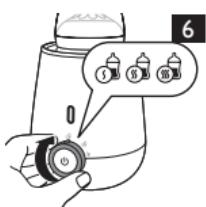
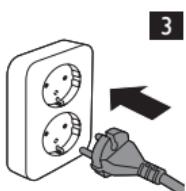
يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال في سن الثامنة أو أكثر، أو من قبل من يعانون من انخفاض القرارات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو من يفتقدون الخبرة والمعرفة، بشرط خصوصهم بالإشراف، أو تلقيهم الإرشادات فيما يخص استخدام الجهاز بطريقة آمنة، وفهمهم للمخاطر المرتبطة باستخدامه. وغير مسموح للأطفال العبث بالجهاز. يجب لا يقوم الأطفال بعمليات التنظيف والصيانة العاديّة إلا إذا كانوا في سن ٨ أعوام فما فوق وتحت إشراف الكبار. احتفظ بالجهاز والسلك الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال دون سن ٨ أعوام.

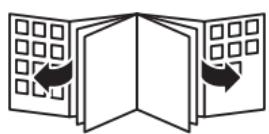
لا تغمز السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو في أي سائل آخر.

لا ترك سلك التيار الكهربائي يعلق على حافة المنضدة أو سطح العمل. يمكن تخزين الجزء الزائد من السلك في قاعدة جهاز تسخين رضاعة الأطفال لضمان ثبات الجهاز.

حافظ على سلك التيار الكهربائي بعيداً عن الأسطح الساخنة.

صل الجهاز بمقياس حائط مؤرض فقط. تأكد دائماً من إدخال القابس بالشكل المناسب في مقابس الحائط.





www.philips.com/AVENT

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands

**Trademarks owned by the Philips Group.
©2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved**



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4213.354.3669.1